

# বারিগী ঈচেল

মীতৈবু খোল্লাও থাদুনা কৌরসি

পানথোইবা

পানথোই চেকোং



লাইটৰিক হাণ্ডবসি ৰাখল খনবা মীওউনা ইবলুম—অপাৰা মীওই-  
বুস ৰাখল খলহনলি । লাইটৰিক অহুগী মচাকনা ৰাখলগী পুটৈ  
ওই । ৰাখলগী পুটৈ লৈবা খুনাইদি চাওখংপা ওমই । ৰাখলগী  
পুটৈ লৈবদি খোদাঃ পাংথোকনিংবনু পোকই ।

The principle of the higher education consists in preserving man's clear character, in giving new life to the people, and in dwelling ( or resting ) in perfection, or the ultimate good. Only after knowing the goal of perfection where one should dwell, can one have a definite purpose in life. Only after having a definite purpose in life can one achieve calmness of mind. Only after having achieved calmness of mind, can one have peacefull repose. Only after having peaceful repose can one begin to think. Only after one has learned to think, can one achieve knowledge. These are foundation and superstructure in the constitution of things, and a beginning and an end in the course of events. Therefore to know the proper sequence or relative order of things is the beginning of WISDOM.

**THE WISDOM OF CONFUCIUS**

Edited by

**LIN YUTANG.**



# বারিগী ঈচেল

মীতৈবু খোল্লাও থাদুনা কৌরসি

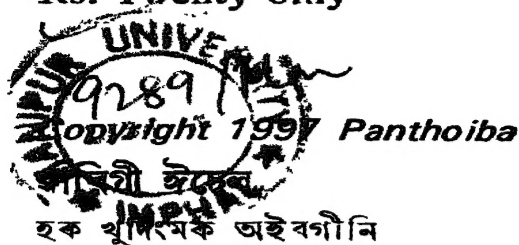
পানথোইবা

পানথোই চেকোং

**WARIGEE ECHEL**

*Short Story by Panthoiba*

Rs. Twenty only



হক খুদিংমক্ অইবগীনি

**PANTHOI PUBLICATIONS**

*H. O. Thangjam Leikai*

SONAI—788 119

Cachar, Assam

Printed at—

**THE MANIPUR PRESS**

The Manipur Press Building

JIRIBAM—795 116 ( Manipur )

নিজবা : লুপা কুন

## বাহৌদোক

ব্রারিগী ইচেল শিংখোনবা লাইরিক অসি ঐনা 'চেজোইদা ইরগা থমজিনলমবা খরা পুনশিনবনি' । ঐনা লমলকতা চংপা মতম ব্রারিমচাশিং চেজোইদা ইরগা থমজিনলমই । ফোংদোকচরিবা খরা অসি—অমুননা ইরগা থমলমবা 'ব্রারি মচা' খরাগী শকতমনি ।

'ব্রারী মচা' হায়বসি সাহিত্যগী শকতম অমনি । ব্রারী মচাগী শকতমদা অবা-অনা, কপপা-নোকপগী মঙশিং ফোংদোকপা য়াই । সবম অসিনা ব্রাবী মচা ওইবা য়াবা, ব্রারী মচা ওইনবগী মচাক য়ামনা মরাং কায় ।

পৌদোক-ব্রাথোক লেপতনা থোকপা খুইনি । তোঙান-তোঙানবা মঙ উংপা মীয়ামপুংনি । মতম-মতমগী ওইনা পুকনিংদা কাওরকখিবা শকতমনি । শকতম খরা অহুমগী শেমগং-চবা ব্রারি মচাশিংনি ।

মতম কুইনা খুংইদা লৈকরবা মতুং ব্রারি মচা খরা অসি মীয়ামগী মকমদা লানথোকচরি । ব্রায়েনা মপুং ওইবা ঐহাককি লাইরিক ময়ামদা ব্রারিগী ইচেল হায়বসি তোঙানবা মঙ অমনি ।

জোরহাং, শংগোলশেন

ফেব্রুৱারি ৬, ১৯৯২ ইং

থা পানথোইবা





## হিরম—লামায়

| হিরম                       | লামায় |
|----------------------------|--------|
| ১। লুহোবগী খোরাং           | ১      |
| ২। এই ওসত্রে নিয়াদা চংল   | ৬      |
| ৩। নৈল কংনবা খোরাং         | ১২     |
| ৪। এইগী চিধি               | ১৮     |
| ৫। মনিপুরবু নিঃশিলেবদা     | ২৪     |
| ৬। এনা মাৰু নিঃশিলি        | ২৯     |
| ৭। লাইরিক পানিদবা মীতৈ     | ৩৩     |
| ৮। লমলককী মরুপ             | ৪০     |
| ৯। 'চংলগে' ফাওৰা হায়বমদরে | ৪৫     |
| ১০। এইখায় য়ুমদা হনলগদবনি | ৫২     |

Life is Arithmetic; Multiply the happiness;  
Divide the sorrow; Add the friends; Subtract  
the enemies.

—ANON



## লুহোংবগী থোরাং

ঐখোয়গী ইনে অতোনবী অমা লৈ, মহাক মী থেমবা  
য়ামনা হৈ । মহাকনা ব্রাফম অমকা হায়বসি পাক হেক হিক-  
তোকপা ওমনদে । মহাকনা ঐডোনদা ব্রাফম অমগীদমক কলা  
থেমলকই ।

অযুক অমগী ব্রাফমনি । ঐনা পাউচে পারগা লৈরিঙৈদা  
ইনেতোন চংলকপা উই । মাগী মতোসি ঐগা উন্নিংছনা লাকপা  
মঙং মানলি । ফমথবগা মানা হায়রকই—

‘ইবুংঙো, থা পানথৎলকপগী মতমসি করে, নংগী মপোক’  
ময়িগা—মুপী অহুগী মপোক ময়িগা পকনা-চুনবা য়েংনরে ।  
খেনচক পুয়ানসু ফৈ হায়রে, অউনপোৎসু থোরাং তোছনা লৈরে ।  
নহাক হন্দকতি য়ারোকো, মুমিং অফা অমা য়েংলসি, লুহোং-  
মুমিং লেপলসি ।’

ঐ তুমিরা লৈ । পারমবা পাউচেদগী ব্রাখলসি অমরোমদা  
থৈদোকখিবগুম তোই, ‘করি থুমফম থোকপগে’ হায়রা ব্রাখল খনলি  
‘ইনেতোন করি ব্রাফম ওইরবনো, শনদোকনা অমুকতং হায়বিউ,  
মুপী ময়ুমগা শায়রকপা বারি অহু লিবিউ’—ওপলপনা ঐ চিলদগী  
হায়দোকই ।

‘ছুপী অসি অকবা মরমমোকপা মীনি, মীচং-মীথোক ফজনা খংই, লৈলি-লৈথোনবী ছুপীনি, যাবু লুহোংবা নিপাহু লাইবক কবা মী ওইগনি’—ইনেতোয়া খুমলকই ।

পাউখুমসি তারে । ‘ইনেতোন, অউতিদি করি-করি বারি শান্নরকপিবগে, ইনেতোয়া শান্নরকপা বারিশিং অহু থরা লিবিউ, তানিংবা পোকই’—এনা হয় ।

ছুপী অহুগী মমানা রাহং জাং-জাং হংলকই—‘নিপা অহু করি থবক তৌরি ? মচিন মনাও কয়া শুই ? য়ুমদা মী কনা-কনা চারি ? অহল-লম্নন লৈরিথরা ? মীচং মীথোক য়ামনা কনবা য়ুমলা ?’

এগী রাখলদা অঙকপা মও অমা ফাওরকই । ‘পুঙ-সৈশে হৈনবা মীওইরা ? সৈশে পাল য়াওবা ওমবরা ? হুহার ওইনা সৈশে শকপা ওমবরা ?’ হায়নদি হংলকখিদে । মীতৈ খুনাই হায়বসি পুঙ য়ৈবা নিপাবু পামনরমই । হুহার চংপা ওমববু থিনরমই, চরু ফুদিং অচোবা লৈবা য়ুমগী ছুপীবু য়েংনরমই । হৌজিকতি থাগী তলব লুপা লিশিং তরা চারিবরা, সরকারগী করমবা Deptt. দা থবক তৌরিবগে হায়না হংনরে । পেন্নরিবা মওসি খনলুরগা ইতোমতা নোকনিংবসু পোকই । পুঙ-সৈশে য়ামনা পামনরমুদগী পৈশা য়ামনা পামনরকপা হায়ববু করিনো ?

ইনেতোয়া করি-করি হায়না খুমবিরমবগে ?

নিপা অহু তোলাব চাষা থরক তৌজি, মথোয় গচিন-মনাও  
মঙানি, অহল-লমন তৈরি, মীচং-মীথোয় যামনা কনলি,  
লুহোংগদৌরিবসি অতোনবছনি, ময়ামবা ৪. ছুপী থিহুনা তোঙানা  
চানথরে । অহুগা, মসিমসু ঐনা মথোয়দা খংহনলমই—

‘নিপা অহু লমচং-ফিদম যামনা চেকশিনলি । মর্যাই-খোনফম  
যামনা ছুশি, বাঙাং-খাঙাং যামনা নোনলুকই । মনেম ওইগদৌ-  
রিবছনা লাই-তিনদা থরাই খরা যাওই’ হায়রমই ।

মহুদা মথোয়না করি-করিদি হায়রমবেগে ?

‘নিপা অহু মীগা তিরবা ওমবরা ? মীয়াম মাংগা বাঙাং  
ওমবরা ? মথককি অহল মজ্জক খংনা চংপরা ? অহান-অকোন  
খংনা থবক শুবরা ?’ হায়বশিং হংলকই ।

অহুদা ইনেতোলা করি হায়বিরমবেগে ?

নিপা অহু বাঙাং শেংই, মীথোন নাথোনবা বাঙাং শিজিরৈ,  
মীগী মপুক নাগদবা রাফম ঙাংথোকতে, বাঙাংদা অশাউবা উংতে,  
নিপা অহু চাকচাদি চেকশিনলি । এনখাংগী মচু ফজহনবা তাই,  
চাক থিবদা খোংপা যারোই, চাক থোংলিওঁদা কোন মথোন  
থোকফরোই । লৈরংদগী মৈতান লংথোকফরোই—অহুগা রাফম  
অমনা ‘ছুপীবু কৈথেলদা থাদোকদবা যুদ্দাদি নংতে, ললোন-ইতিক  
তোবগী মীংদা কোইচং-চংহনগদবসু মানদে’ হায়বা রাফমশিংসি  
শেংনা হায়রমলে ।

রাফমসি মুন্না তারবা মতুং মচানুপীছ নডোন্দা পীগনি হায়-  
হৌই । নং লাইবকতি ফনা ফবা জাংনি ।

ঐ রাখল খনলগা লৈ—

হৌজিক মতমগী ছুপীশিংনা মমাই নানবা নিপাবু পামই,  
মমায় নানববু পামবা ছুপীশিংসি অফবা মগুংসু মানলি ।  
পাউদর খারগা চংলিবশিংসিদা মনেমনা য়ানিংদবসু য়াওরিবনি ।  
মনেমনা য়ানিংদবগীদমক মায়দা পাউদর খারগা চংলারোইদর ?  
ফি ফজবা শেংলগা চংপবু য়েংবদা মিৎ নাই হায়রবদি—মচু করি  
খংছুনা হায়রিবনো ?

ঐগী অনিংবদি শুপহায়-হায়দোকতে ।

ইনেতোলা মখা তারকই—

‘ইনেসু য়ামনা কুপ্লা জাংনি, ঙাছুনা ঈশিংদা মখি ফায়বা  
উরিবা ছুপীনি । মমায় নানবা ছুপীবু কনানা ফংতে হায়রিবনো ?  
ছুপী অহুগী মমাহুসু য়ামনা কুপ্লা মীনি, মানা ঐবুসু কুপই, য়ায়া  
কুপনা মৌ থি’ হায়হৌরে ।

ইবুংডোচাও—নহাক রাখল খরা খনথৌ, ছুপী থিবা  
হায়বসি য়ামনা কুপনা য়েংলগা অফবা খনগদবনি । মৌ থিবা  
হায়বসি ‘সুমগোনবিবু ফংবা ওমজগে’ হায়না য়েংলিবনি । নং  
থবক শূবা তনলি, তুকা থিবা নিপানি হায়মসিসু মীয়ামনা খং-  
নরে । নংনা তুকা ফনা থিরবসু ছুপী অনিদি অসুস্মক চন্নগনি ।

ছুপী অসি খোংখোং তপই, মরাই লুকই, মশা খিংই, লেং ফনলি, শাবান ফজৈ, মশম শাংই, মিং গানলি, তুংয়ান চুমই, যা চাং মাইনৈ, অহল-লমনগী মখা পোন্না লৈ—হায়রিবশিংসি ছুপীগী অফবা গুন ঙাকতনি । ঐহাকনা মশক মুন্না থংলগা ছুপীমচা অসিবু হায়রুরিবনি । হৌনবি মতুং উন্না মাংগোন কারুরবনি—ইনেতোন্না মখা তারকই ।

রাফমশিং অসি তারগা ঐনা হায়—‘ইনেতোন, মতম অসি হায়ন-চংনছনা লুহোং-খোংদোংবা তৌনজুবনি ।’

‘ইবুংঙো, ইনেনা মছ পুয়মক থংনা হোংনরিবনি । ঐখোয়না থংনা শোয়দনবা শিনলিবনি’—ইনেতোন্না হায়রকই ।

ঐ তুমিনা লৈ, রাখল’মসু অমুম খনবগুমই । ইনেতোন্না ‘ঐ চংলে, রাফমসি য়ানরে হায়না লৌরে’ হায়রকখি ।

ইনেতোন চংখরে ।

ঐ ঐগী হৌনবা রাখল অমা খনলছনা তুমিনা লৈহৌই—

অহল-লমন্না হায়ন-শিংনছনা লুহোংবগী চংনবি অসিনা ফরিবরা ? চেনলবা মতুং লুহোংবা মওং অসিনা ফরিবরা ? নিপা মমুমদসু হনজিন-হনজিন্না চংতুনা ‘মী ফবরা’ হায়না হফম থোকতবরা ? অউনপোং য়ামনা পুরকলগতা অফবা ওইনরিবরা ? লুহোংলমদাইদা মুন্না য়েংলগা অফবা খনগদবনি । লুহোংলবা মতুংদদি মিং চেজেং উইশিনগদবনি ।

১-১-১৯৭৪ ( বেংগলোর )

## ঐ ওসত্রেলিয়াদা চংলে

হনদক ওসত্রেলিয়াদা মীতৈলোল তমপিননবগীদমক Institute অমা লিংখৎকদৌরি। ঐব Institute অদুগী Director ওইনা ফম হাপলকলে। ঐ ওসত্রেলিয়াদাসু মীতৈলোল চাৎখংননবা হোংনরুবা তারি। ঐ ‘আসাম-ওসত্রেলিয়া’ মরুপ খৌশিনগী মখাদা খৌদাং অসি পাংখোকলুগদৌরিবনি।

ঐনা ওসত্রেলিয়াদা চংত্রিঙে মমাং মাগা উন্নহোবা চুমই। চংত্রিঙেগী মমাংসিদা রাফম খরা নিংলিফম থোকই। মাগা মতম খরা কায়নগদৌবিবনি—ঐ মাগা বারী শানফমসু থোকই।

বারী শান্ননিংমনবদগী থোংবু ওইনা চংমিল্লগদবা মী অমা অসুস পিরমই। মরুপ চাওবদা ‘ঙসি ঐথোয় ‘মথোয়গীদা’ চংলুসি ঐ মাগা বারি শান্নগদবা লৈ’ হায়। চাওবনসু ‘হোয়’ চংমিল্লকসি হাউরকখি।

ছুসিদাংব্রাটরগী মতমনি, ঐথোয় অনি থোং শানদোকলমই। Colour Televisionগী মরমদা বারি শা-শাছুনা চংলি, কলেজ লানথোকতুনা ‘মচাককি’ থোংগাল যৌরে। চংথোকতনা চংবা যুম অমদা চংগদৌরিবনি চাওবনা ‘ঐ চংলগা পাউ খংদোকলুগে’ হায়রকই। ঐনা ‘ঙসি ঐ মাগা উন্নবা ফংগনি হায়বসি ঐগি খাজবনি’



খুমই। ঙাইহাক তুমিলা লৈরগা চাওবনা 'চংলসি' হায়রকই।  
ঐখোয় অনি 'মহাককি' খংগাইদা চংমিন্নরে।

শুমাং য়ৌরছনা য়েংবদা কনা অমতা লৈবা উদে। ভৌফম  
খংদনা চংউকননা লেপলিঙেসিদা ইমুংদগী 'মহাক' থোকলকট,  
ঐখোয়বু উবদা খংহৌদনা কোরকই। চাওবনা 'নংগা উন্নবা  
লাকইবনি' হায়দোকখি।

মীঙাইফম কা অসিবু য়েংলছনা ঐ ঙাইহাক তুমিলা লৈ। নাপু  
মচুগী কি মতেক অমা ইনলছনা মহাক কমলি। ঐনা হায়গদনছ  
তানিঃছনা ঙাইরিবা মঙং মানলি।

মতম ঙাইহাক হৌখরে। তপলপনা থমোইদগী হায়দোকই—

'অফবা অমশুং চাওখংপা খবক পাংথোকনিংই। অফবা  
খবক পাংথোকপা গুমননবা ঐ য়ামনা কনা হোংনরি। চাওখংপগী  
খুদোংচাবা হায়বসি মতেং পীনরগা ফংবা উম্বই। চাওখংনবগী  
দমকশু ঐখোয় মতেং পীনফম থোকই।'

বাহনথোক চংখোনলবা ব্রাকম খরসি মাঙোনদা হায়রে।  
ঐনা হায়নিংছনা লাকপা ব্রাকমদগীদি খরা খজিক থৈনখরে—'নহাক  
মতম খাংনা ঙাইবগী কান্নবা মঙং ঐহৌইদৌরে, ওসত্রেলিয়াদা  
খবক অমগীদমক ঐ মতম খাংনা লৈকুবা তারি' হায়বা ব্রাকম খরসি  
খংহননিংছনা লাকপনি। শোয়নখিছনা ওন্ন-তৈনবা 'মা হায়খরে।

ঙাইহাক রা ঙাংথোকনবা ওমদহুনা তুমিনা লৈ । তারগা মহাক অসুখক তুমিনা লৈখি । ঙাইহাক লৈরগা মানা হংলকই —‘নহাক করি হুমিংতা বোমবেগীদমক থোংশানবিগদৌরিবনো ? স্ততি লোইগদবা হুমিং কয়ানি রাংলি ?’ ঐনা থুমই—‘ঐ মথংগী থাংজ হুমিং থোংশানবা থোরাংলি । য়ুমশাকৈশা হুমিং ঐগী লৈফমদা থুংলুগনি ।’

মতমসি তিক-তিক লুমনা চংলি, পুনসি অমসুং ফিদমগী ঙুইবা মফম খরা অসুম হায়হুনা তাহনলি । মীতৈনা শোংথহুনা লৈবগী মঙ খরা বারি ঙুইনা লিরগা তাহনলি । ঝারি শান্নরিবা—মথৈগী পুকনিং ছুংশিবা হেনলে, মা’ মমায় থুমজিনথরে, মহাক মসিংতগী মপি শিনথথরে ।

মা’ তুমিনা লৈখরে । ঐ মাগী মঙংসি উবদা থমোয় পু’ঙমদে ।

সুতিদগী হনলগা ঐ বোমবেদা হুমিং খরনি লৈখিগনি, অহুগা প্লেং তোংহুনা কেনবেবাদা চংকদবনি । ঐগী থোরাং ময়ামসি মাঙোনদা হায়দোকতরে ।

ঐহাক চাওবগা থোকলকলে । হোতেল অমদা চংলগা চাক চামিন্নরমই । চাওবনা ঐবু ‘য়ামনা পুকনিং ছুংশিনা উই’ হায়রকখি । ঐনা ‘অরুবা বাকম খরা তান্নরুনি, ঐ মজুগী চৈনানা পানলে’

হায়না খুঁই। চাক চারগা ঐখায় অনি খোকমিরকলে, চাওবা  
—মাগী ময়ুমদা চংহৌরে, ঐ ইতোমতা যুম তমনা লাকখি।  
রাখলসি তরং-মালংগুম মেন-মান তাদনা ঐ যুম যৌরে।

যুম যৌবগা চেয়ারদা ফমই, অহুগা রাখল খনলি।  
'ঐনা লৈশাবি অমদা হায়করিবসিবু করিনো? লগদম তামনা  
চংকদৌরে হায়বসি মাঙোনদা হায়দোকলমলে, লুংশিবগী ঙইবা  
বারিদি অমতা শান্নরমদরে।' ঐ রাখল পংখনতা খনলি। ঐ  
ইতোমতদা নিঙমদবা হেনলকখি।

ঐগী স্তুতি লৌহুনা হরা খোংশানলে। ঐহাক বোমবেদগী  
কেনবেবাদমু চংলে। খবক অয়ামবা কমপিউতরগী মতেং লৌহুনা  
শুই। সেতলাইংকি মতেং লৌহুনা চাউখংনবা হোংনৈ। থা  
৬ মুককি মতম ঐ খবক যামনা কনা শূবা তাখি, মতম খজিক  
কাইথোকপগী খুদোংচাবা ফংবগা ঐনা ইঙেনলৈদা চিখি অম্বা ই—

Canberra, Australia

24th April, 1978

ঐগী লুংশিজরবী ইঙেনলৈ,

ঐনা নঙোনদা চিখি ইগে খনবা মতম ফনা কুইরে, মতম ফং-  
বগা চিখি অসি ইবনি। ঐ হৌজিক কেনবেবাদা লৈ। ওসত্রেলিয়া  
হায়বা দেশ অসিদি খরা তোঙানবা মঙংনি। মালেমগী মফম

অতীতদা নিংথম থা ওইরগা—লমদম অসিদি ওলাংথাগী মতমনি ।  
 খ্রিসমাস হায়বসি অতোপ্লা দেশতদি নিংথম থাদা পাংথোকনৈ,  
 এসত্রেলিয়াদদি দিসেমবরগী তাং ১৫ হায়বসি ওলাংবা মতমনি ।  
 কুম অমসুং অইং-অশাগী থেগুবা মওং ওইরিবসি থা হেমিস-  
 ফেয়ারদা লৈবা লৈপাক ওইবদগীনি । এসত্রেলিয়াদা মনিপুরগী  
 পাউ তানিননবা মী ময়াম লৈ । এসত্রেলিয়াগী অয়ুক ১০  
 তাবা মতমসি—ইমফালদা অয়ুক পুং ৬ তাবা মতমনি । এসত্রে-  
 লিয়াগী পুংকম হায়বসি—ইনদিয়ান ইসাতেনদাদি তাইমদগী পুং  
 ৪ গী মতম উনখংলি । এসত্রেলিয়াদা মীতৈলোল তমবা লাকপা  
 মহৈরোইশিংদা Scholarship পীননবগী থোঁরাং লৈ ।

ঐ Institute of Manipuri Languageগী Director  
 ওইনা থোদাং পুরি । লম বিঘা ৬০ না কোনবা মকমদা শাংবা Ins-  
 titute নি । মথোল মরি রাংবা দালান অসিদা কমপিউতর  
 ৩৫ খক লৈ । মহৈরোইশিংনা মনিপুরি কমপিউতর দা ইংরাজি  
 লোলগা তুমছনা মীতৈময়েক অমসুং লোল তমই । রা ঙাংবদা  
 থোনথোক শোয়বা যান্তরগা—কমপিউতরগী automessage  
 না অচুমবা হায়ছনা খংহনলকই । ‘কমপিউতর-কংলা’ যাওনা  
 লাইরিক তমবিবগী খুদোংচানা পীবা Institute of Mani-  
 puri Language না অহানবনি । জাপান অমসুং USA দগীসু  
 মহৈরোইশিং ছুমিং থরনিসিদা থুংলরগনি । World Manipuri

Council কোর্স লুপ অমস্তু লিংখংলে । Institute কি Prospectus কোপি ১০০০০০ রোম জারমানদা যেনধোকনবা পোরা লোইরে । মী মরোপ রাংবা—কুচু কজবা—মরোশিং চাউবগী গুন চেনবা ‘মীতৈGene’ মশক খংনবা তমবি হায়না উ । ইদিয়াগী মী ১৫০ রোম ওসত্রেলিয়াদা থবক তৌচনা লৈ । স্তুতিগী কোংবা পাউচেশিং Institute of Manipuri Language না তমনলাইরিক ওইনা শিজিরৈ ।

নংগা রাহি শান্নবা লাকলমবা মুমিদাংছ ঐ যামনা কুইনা চেয়ারদা ফমলগা লৈখি । ইডেনলৈ, নহাক মিৎয়েদগী যামনা ভামনা লৈহৌরে । ওসত্রেলিয়াদা খোংশানলমদাইগী মমাং মতম খরছ ঐ নংগা যামনা উন্ননিংবা পোকখি, মুংশিকবদগীসু ঐগী খমোইসি যামনা নৌথথরে । ঐ অমুক হুনা নংগা উন্নবা ফংগদবা মানলকতরে । ওসত্রেলিয়াদা ঐগী যুম ওইয়ু হায়না তনত্রমালে ।

লমদম ভামনদগী

শাকবা

২৪-৪-১৯৭৮ (পুনা)

## লৈ কৎনবা থৌরাং

মতমসি নোংসু অরেপ্পা লৈতনা চুরি । জম-জম অহিংদগী চুরকপনি । লৌবক-লমহাং পুগনমক ঈশিংনা পুংলং লংলে । নোং চুমনখিজুনা ঈশিং চাউবা মঙং মানলে । নোংজু মঙংসি ইমফালদা ওইরমলবদি ঈশিং মরিক অমতা তুংলগা লৈবা উরোই । লুমিং মঙানি নোং লেপতনা চুরবসু ইমফালদদি ঈশিং তুংলগা লৈবা শুপউ-উবা ফংদে । ইমফালদদি ঈরম-খোংলম ফজনা ফাংলগা থমই ।

ঙসি অসি লমতাগী থাবুম লুমিংনি । লমতাগী থাবুম লুমিং হায়বসি লাইনিংথৌ সনামহি ইরাং লুমিংনি । লাইনিংথৌ সনামহি ইরাং লুমিং হায়বসি মীতৈ খুনাইদা চাউরবা হরাঙ-কুমৈ মঙং অমসুনি ।

ঐহাকনা লৈরিবা য়কম অসিদা কৈথেল অমা লৈ । পোং-চৈ থরা লৈরুনবা ঐহাক কৈথেল অসিদা চংলি । কৈথেল য়ৌরজুনা চেং হরাই য়োনকম দকান অমদা য়েংই—

জুকান অসি চেং মখল ১৮ রোম য়োনলি । চেং অচৌবা, মচা, অশাংবা, অতেনবনচিংবা মখল ময়ামসি ফজনা কৌতা অমা-মমদা থনকোক-থনকোক তৌনা হাপলগা থমই, চেং ময়াম অসি-দা—পোইয়েত্তোন চাকহাও হায়বা চেং মখল অহুদি য়াওবা উদে ।

পোইয়েতোন চাকহাও হায়বা চেং মখল অহুতংগা য়াওরমলবদি  
মিং থয়া ফজনা হায়বহু ওইগদবনি ।

হুকান অসিদা মকু খোকতবা হরাই মখল ৩৫ রোম য়োনলি ।  
মকু অখোকপনা মখল ১৪ রোমনি, কোলি হরাই মকু মখল ১০  
অমসুং হরাই উরিগী মকু মখল ১২সু য়োনলি । মুনা য়েংবদা  
য়োংচাক অমসুং হরাইহু মকুদি য়োনবা উদে । য়োংচাক  
অমসুং হরাইহু য়োনজিবসি মখোয়না মশক খুংদবদগী তৌরিবরা ?

এনশাং-নাপি য়োনফম য়ৌরে, মখল-মখেলগী এনশাং-নাপি  
য়োনবা উই । মওসি এনশাং-নাপি মখল খুদিংমক য়োনবগুম  
ভৌই—

শৌগ্রি, য়েনম, য়োংচাক, য়েনদেস, পুইল, কংলায়েল, চেং-  
গুম, হুংগুম, মনায়েল, ময়াংবনচিংবা য়োনলি । এনশাং-নাপি  
ময়ামসি থুমোকতা ঈশিং খজিক-খজিক খিকতুনা থমই ।

ঐহাক মথংগী হুকানদা অমুক চংলি । হুকান অসিদদি  
এনশাং-নাপি মখল য়ামদে—পেরক, ইকায়থবি, লোমবা, য়েনশিল  
উয়েল, ফকপাই, উপোয়নচিংবা থরতনি । এনশাং-নাপিলিংসি মশা  
তগৎ-তগৎ তেকনা লৈননবা থুমোক মচা অমাম্‌মদা হাপলগা  
থমই ।

ঐ মথংগী হুকানদা 'মুক চংলি—হুকান অসিদা কমব্রোং,

লোঃমুমকা, লৈপাক খোনদোন, লৈখামান, পানদা, উচিনা, তোনিংখোক, লুংশিহিদাক অসিনচিংবা য়োনলি ।

মফম অসিদা হায়রিবা পেংকি মমলগা—খুৱাইরমবন কৈঃ থেলদা হায়নবা মমলগা চাংদমনতুনা য়েংবা ঈমদরে । মরমদি ঐহাক খুৱাইরমবন কৈথেল কাবগী খুদোংচাবা ফ্রি । মতম-সিদা খুৱাইরমবন কৈথেলদমু মথল-মথলগী উমোয় য়োনলম-গদবা ? খুৱাইরমবন কৈথেলদা পাল ফুংতোকলগা য়োনবগী চংনবি লৈ হায়নৈ । পাল অফুংপতু লুপী-অঙাং লৈতবাবা নিপানা লৈরগা ময়ুমদা পুনখি হায় । ইমফাল মচন হায়বা অসিমকতি এনশাং-নাপি লৈবা লাকপা নিপাবু মীলুংশি উংগী চংনবি লৈ হায়নৈ । ময়ুমবা লুপী-অঙাং লৈতবদগী 'নিপানা এনশাং-নাপি লৈবনি' হায়না খমৈ হায় ।

ঐহাক এনশাং-নাপি য়োনফমদগী থোকলে । লৈ য়োন-ফমলোমদা চংলি । লৈনিংখোদা খুদোনবি খিনতুনা হংই—

লৈনিংখোসি করা তোহুনা পীবিবগে ?

—মসি তরুকাখকতা লুপা অনি য়োনলি ।

মীটৈলৈগীদি ?

—অমদা লুপা অনি ।

খাংজমলৈসিদি ?



—মসিনা লৈ অমথকতা লুপা মঙা ভৌতনা যোনলি ।

‘নহাকনা যোনলিবা লৈ ময়ামসি নখোয়গী ময়দা খাবনা ?’

—লৈশিংসি মপানদয়ী পুশিনলকপনি । ‘থাংজমলৈ’

হায়বসি থাংজম হায়বা লমদমদয়ী পুরকপনি । ‘থাংজমলৈ’  
পরেং লেংলগা কংপা হায়বসি লমদমদয়ী ময়মনা অচৌবা  
চংনবিনি হায় ।

লৈ যোনবগী রাশিসি তান-ভানা ঐ রাখলমু খনলি, ঐনা  
রাখল খনলগা লৈবতু উবদা লৈ যোনবনা হায়রকই—

‘বাবু, অদোমনা অপামবা লৈ অতুবু লৌবিউ, লৈনিংখৌদি  
ময়ামদগী খরা হেনা তাঙই । অহুগা থাংজমলৈসি ওসি লমতানী  
পাবম হুনিংতা ময়মনা শিংলি । মীমামনা লৈপরেং লেংলগা লাই-  
নিংখৌদা কংনৈ । থাংজমলৈ কংলগা পুনসি জুশাই, যাইফবা  
কংই হায়বগী থাজবা লৈ ।

নিপা অসিনা লৈ যোনবগী চকু ভৌরি । ঐনা লৈ ময়াম  
মসি উবদয়ী রাখল খনলি । লৈ হায়বসি অফবগী খৌরমদা শিজিলৈ,  
মশিবা অমসুং অশেংবগী খৌরমদমু লৈ শিজিলৈ ।

ঐহাক উইহৈ যোনফমলোমদা চংলি । কিহোম যোনফম  
মৌরে, কিহোম মদা খুদোনবি খিনলছনা হংই—

কিহোম অমদা কয়াকা যোনবিবগে ?

—বাবু, কিহোমসি কিলো অমদা লুপা ২ ভৌহুনা য়োনলি ।  
কিহোম অমনা কিলো ২ রোম লুমই, হায়বদি কিহোম  
অমগী মমল লুপা ৪ রোম তাগনি ।

কাসারগী ফুলেরতোলদা পৈশা ২৫ পীরবদি কিহোম অমা  
লৈবা ফংই । মফম অসিদনা লুপা ৪ ..... কিহোমসি  
খলদা ওনলগসু য়োনলি ।

কিহোম য়োনবসিনা ঐবু মুন্না য়োলগা হায়রকই—‘বাবু,  
কিহোমসি পংতাং-তাংবদি নংতে । কিহোম হায়বসি চহি অমদা  
অমুকতং অমসুং অমাখকতং পানবা উইহনি । পামবি অমদা  
কিহোম অমামমতং পানলি’ হায় ।

ফুলেরতোল হায়বা মফমসি পালাপ-লাপা নংতে । ঐথোই  
য়ুগদগী কি মি ১৫ তংবু ওইনি । মানা হায়রিবসি অচুম-অরান  
খংনবা ঐ ফুলেরতোলদা অমুকতংদি চংলগা হংনিংবনি । অহুব  
ঐ ফুলেরতোলদা চংলুবা ওমজি, অচুম-অরানসি হৌজিক ফাওবা  
খংবা ওমজি । কিহোম হায়বসি পামবি অমদা অমামমতং পানবা  
উইহরা ?

ঐহাক কৈথেল অসিদগী হুনলে, বাধলসি মওং-মওং খনলি ।  
শেল পায়বা মীনা তাউন অচৌবদা লৈবসিদি মামনা লুংঙাইবা  
জাংনি । লৈনিংবা লৈরগা—চানিংবা চাহুনা পানবা মওংনি ।  
ঐহাক কৈথেল অসি কারুবদগী বাখল মামনা খনলে । লাইনিং-

স্মারিগী ইচ্চল



থোঁগী ইরাং জুমিং অসিনা ঐঙোনদা সাখল য়ামনা থমইমলৈ ।

ঐ লাইনিংথোঁদা লৈ-পরেং লেংলগা কংনিংই । লাইনিংথোঁগী  
ইরাং জুমিং অসিনা লৈশক থংমা লৈ পরেং অহু লেংজনিংই ।  
শিঙেল শিংগারৈ, শিঙেল উনহু নচিংবা লৈ ময়াম লৈ ।  
শিঙেল উরিরৈদি দাকতর কমলনা লেংথোকথারে । থমমালগী  
লৈ পরেংদি হিকম অঙাংহলনা লেংলগা কংথারে । শিঙেল লৈনিং-  
থোঁ, শিঙেল লৈহাওনচিংবমু লৈ । ঐদি করি লৈগী পরেংবু  
লেংলগা লাইনিংথোঁদা কংপা উমগদবা ?

২১-৮-১৯৭৩ ( বেংগলোর )

## ঐগী চিথি

ঐহাকনা পুনসিদা পামজবা পোং খরা লৈ । পোং খরা অসিগী মনুংদা 'লুংশিবা' হায়বসিসু অমনি । লুংশিবগী রাখলবু খনলুবদা ঐহাক লুহোংনিংবা পোকই । লুহোংনিংবগী রাখলবু খনবদা ঐহাক তুম্বা-চাবা মকম খংখিদে । 'লুহোংবা' হায়বসি হৌজিক ফাওবগী ওইনদি ঐঙোনদা 'থিক নেমবনা থা অরাংবা লামবগুম' খোকলি, ঐনা লুংশিববু ফংবা ওমজি ।

রাখলদা ইহাং-হাংবগী মণ্ড অসিবু কোকননবা 'ঐনা ওম-জবা পামবৈ অমা' অমুম থিরমই । 'করি তৌবা যাবগে' হায়না রাখল খনলগা য়েলমই । লুংশিবগীদমকতা ইশুং-ইমানবা অমদা 'রা খরা হায়নিংবগী ইরাং' পীছনা য়েই । ইরাং পীবা অহুমকত-না 'ফাগীনি খনবিহু' হায়বা পাউথম অমা মানা পীরকথি ।

রা হায়বা হৌকবদগী পুকনিংদা রাখল খরা শাগংলমই । 'মরমমোকপি লুপী ওইবগী মতো লৈবরা—য়াবিরকদবা মীওই মানবরা' হায়না রাখল খনলমই । ঐ রাখল খনলছনা মাবু শক খংবা ওমননবা হোংনরমই ।

লুমিং খরনি হৌথরে । থা অমমুককি মতুংনি । নৌনা ঐঙোনদা রাখলছমুক ফাওরকথি । লুপী অছনা 'ফাগীনি খনবিহু' হায়রকথিবছ নিংশিলকথি । নিংঙমদছনা লুপী অতৈদসু রা

পংহায়-হায়নিংলমই, অহুবু রা মাংহুনা তোকহননিংদবদগী ছুপী  
অতৈদা হায়রুদরে ।

মানা ঐঙোনদা য়ানিংদবা ফোংদোরকপগী মরম খংনবা  
হোংনরে । তলব চাবা সরকারগী থবক তৌদবসিনা ঐবু  
পামবিজ্রিবরা ? মীয়ামগা য়ামনা তোংন-তিন্নদবা ঐগী মতৌ  
অসিদা পামবিজ্রিবরা ?

ছুমিং খরনিগী মতুংনি । ছুপী অহুদা হনমুক রা হায়নবা  
শেম-শারগই । য়ামনা হায়নিংলিঙেসিদা মাগা উন্নরমই । হায়-  
দোকনিংবহুগা মতাচানা নে-না তানা হায়রমই । হনদক হায়ব-  
সিদদি ‘ফাগিনি খনবিহু’ হায়বা পাউখুম পীরকখিদে । মমায়  
লুকখহুনা তুমিনা লৈখি, মতৌসি মাঙোনদা রা অতৈমু হায়বা  
য়াগদবা মানলি ।

ঐ তলব য়ামনা চাবা থবক ফংজ্রি । তলব চাবা মী ওইদবদগী  
ঐবু তোঙানবা মীংয়েং অমদমু য়েংবিরি । ঐদি থিজিন-ছমজি-  
নবগী থবক কন্না শুরি, থিজিন-ছমজিনহুনা লাইরিক কন্না ইরি ।  
নোংম-ফাদোকমু মীয়ামগী মরকতা চংলগা ইরাং য়েংহুনা লৈ ।  
ঐগী রাখল মঙংসি অচুমবা ওইরিবরা—নংতরগা অরানবা মঙং  
ওইরিবরা হায়বহুদি খংবা ওমদরে ।

ঐ ‘থবক তৌদে’ হায়বা খংবদগী মানা লকনরকখিনা

মানলি । ঐ মাগা উন্নবগী খুদোংচাবা লৌরগা অচুমবহু  
হায়ফম থোকই । ঐনা মাগা উন্নবা মীংকুপতা করেমনরকথিবহু  
মায়ওকনছনা হায়—

‘ঐহাক থি-ছমবগী থবক কন্ন শুরি, লাইরিক ইবদা পুকনিং  
চংলি । ছুপী মরেপ রাংখৎনবগী পামবৈ তাকপা লাইরিক ইরি ।  
মীথোই-মীহেন পুথোকনবগী পামবৈ খংহন্নবা হোংনরি ।  
**‘World Manipuri Council’ Magazine** দা ফোংননবা  
**Biological Means to Produce Super Intelligence People** হায়বা  
ঝারে ‘মসু ইরি । মশক ফজবা, মরেপ  
ঝাংবা, মরৌশিং চাউবা মী শেমগৎনবা **Gene Bank** কি  
মরমদা লাইরিক ইরি । ঐহাক মীওইলনগৈ চাওখৎননবা থিজিন-  
ছমজিনবগী থবক কন্ন শুরি ।

থমোইদগী রাফম থরসি মাঙোনদা হায়রে । করেমনরক-  
থিবছনসু অরোনবা অসি হায়দোকপা তাথিবনি । যুমদা  
হনলকপগসু য়ামনা শাংবা চিথি অমা ই । চিথিছগী মরোল  
অসুমনা তৌই—

ঐগী ছুংশিজরবী ছুংশিরৈ,

হোংন-হোংননা ঐ শেল থোকপা থবক শূবা ফংজি । ইং-  
খোল মায়কৈ মরি চিরিক হোদনা খাজিনবসিনদি মতিক চাংবা  
চাগা ওইবা য়াজি । ঐ মনিপুরগী লৈছুংদা সনা ফংবা ঝাংবা পোরম

খিহুনা অঙিবা পুথোকনবা হোংনরি । লৈলুংখাউ ফংবা য়াবগী মরি-  
মখোং উংলগা ইবা **Project Report** খরা **Suzuki Oil**  
**Research Institute** তা খাগংখিবা লৈরে, ঙ্গহুগী মনুংদা  
**Report** খরদি ঔবাঙিহুনা য়েংলবা মতুং অয়াবা লৈবগী পাউ-  
খুম পীরকলে, **Drilling** ভৌরগা খাউ ফংননবা চাংয়েং খরা  
চংথবসু য়াঙথরে । মিতর ১৫০০ মুকতংগা লৈলুংদা লুনা হনথ-  
রবদি খাউ ফংবা য়াবগী চাং হায়বহু ওইরে ।

লুপী মরেপ ঝাংখংনবগী পাউতাকসু ইরি । চাংচংতা খুদোল  
১২ মুকতং মরেপ ঝাংখংনবা ঙমলবদি অফবা ওইগনি । মরেপ  
ঝাংলবদি অকনবগী লামবা পানবদা পাংগল থোককনি । মীথোই-  
মীহেন পুথোকনবগী পামবৈ তাকপা মমুংরোলসু শেমবা লোই-  
শিনলকলে । চাংয়েং খরা চংথরবা মতুং হিদাক মখল অমা  
কৈথেলদা য়োন্ননবা খৌরাং লৈরে । মুন্না খিজিন-ভুমজিনলগা  
খংননবা হোংনবা হায়বসি ঐগী থবকনি ।

খিজিন খোংচিনলগা খাগংখিবা **Report** অতৈ খরগীসু  
পাউখুম পীরকলে । **Report** খরদি পুময়া-য়ারে হায়না ময়েক  
শেংনা হায়রকলে । লুপী মরেপ ঝাংনবগী হিদাক অহু **Manipur**  
**Biological Institute** না লাইলুগা কোন্ননা য়োনবা হৌর-  
গনি । মীথোই-মীহেন পুথোকনবগী পামবৈ মশক তাকপা হিদাক

অহুস্ লাঈগুগা কোন্ননা য়োন্ননবা খৌরাং শিনবা লোঈশিনলকলে ।  
অখন্নবা নিপামরু লুপীশিংদা পাক-শন্ন ফংহনলগনি ।

অদোমগী

সনাজাওবা

উন্নবগা চিথি অসি মাঙোনদা পিঞ্জিনলে । অহুগা ঐ  
হন্না য়েংলমদনা লাকলে । নিংউমদবদগী ঐ মাঙোনদা হন্না  
ফাওবা য়েংলমদবনি । অমুক হন্না পাউখুম ফংডবস্ য়ারে  
খনলগা পীরমলবনি । চিথি অসিগী পাউখুম মানা লমায় অমা  
পিক থন্নবা ঈরগা পীরকই । চিথি অহুদা 'মী মরেপ নেমথরকপগী  
মরম অমসুং মীরেম ওইরকপগী মরম শনদোকনা ইবিরকউ'  
হায়রকই ।

ঐগী পাউখুম করি ওইফম থোকই ?

ঐগী লুংশিজরবী লুংশিরে,

'মী মরেপ নেমথরকপগী মরম লৈফম থোকই, মীরেম  
ওইরকপগীস্ মরম লৈফম থোকই । থবক শূ-চংপদা মায় পুবা  
উমলকতবা—চাবা-থকপদা নিংবা থুলকতবা—রাংখল থনবদা  
লুঙাইফম থংলকতবগীস্ মরম লৈ । নিপা ওইবনা শিনথোং থংনা  
থবক শূদরবদি খুনাইদা লুপী অরাংবা নংই । খুনাইদা শিনথোং  
মশক থংদনা লৈবা তারিবসি করিনো ? খুনাইদা অঙাং ময়াম



মশা শোল-শোলা পোকলকদবা মানলি, চাবোক মশিং যামনা  
থিনা হনথরকদবসু মানলি। মীপাইহোঁবা লাজিনানা নাগদবা  
অমসুং 'রাখল লুঙাইতে' হায়না ভোয়না হায়গদবা মাগী মশিং  
য়ামনা যামথংলকদবা মানলি। নিপাদগী লুপীনা মশিং যামনা  
য়ামগদবা অমসুং মপা লৈতবা অঙাংগী মশিংসু যামনা যামথং-  
লকদবা মানলি। লুপী খুন্সাই অরাদা তারে। লুপীলুপ অরাদা  
ময়াম মায়ওকনরে।

ঐ লুপী অমদা 'রা খরা হায়নিংই' হায়বগী ইরাং পীবা  
উমননবা তানজা'মা য়েংজরমবা মীওইনি। ঐ রাখল ইহাং-  
হাংবগী মওবু কোকননবা পামবৈ'মা অসুম থিরগা লৈজরমবা  
মীওইনি। অরাদা তারবা খুন্সাই অসিগী পাউদম কনানা  
তাবিগদগে? লুংশিরে, ওজা খনলগা অরাদগী কোকপা উমই  
হায়বসি ঐগী খাজবনি।

অদোমগী

মনাজাওবা

## মনিপুরবু নিংশিংলুবদা

পোইজুগী অয়ুকনি । ইমফাল এয়ারপোর্তনি । ঐ এয়ার-পোর্ততা লেপলগা লৈ । মফমসি মীয়ামনা 'তুলিহল এয়ারপোর্ত' হায়না খংনবছনি । মতম অমগী 'কোইরেংগৈ' কোঁবা প্লেন তাফম অছদি ঐনা খংহৌদরে ।

অয়ুক পুং ৮ রোম তারে । ঐহাক প্লেন খামফমগী মনাক হেংগার ময়ামগীদি মমাং রানব্বেগীদি নাকলদা হেলিকপতর অমবু য়েংলছনা লেপলি ।

ঐহাকনা মফম অসিদা করি ভৌগদৌরিবা ?

অরাংবা অতিয়াবু য়েংলছনা, অপাকপা রানব্বেবু মাংদা থমলছনা—ঐ থবক 'মা পাংথোকনবগী মতম ডাইরি । প্লেন ময়াম পরেং শানা থমলি । প্লেন থমফম হেংগার ময়ামসু লৈ ।

ঐনা লেপলিবা মফম অসিদগী ইনক-নকনা হেলিকপতর অমা লৈ । হেলিকপতর অসি অহিং নোংশোয়বা লমহাংদা লৈকুরে, লমহাংদা লৈকুবদগী লিকলানা পুমচোং-চোংলে, শাংলবা মশা মতোনদগী লিকলা মচুম তোপ-তোপ তারি । লিকলা মচুমদা লুংশা মঙালনসু য়ৈরে । হেলিকপতরসি 'মপাং কনা লৈতবগী' মওবু মানলি । লমপাক অসিদা মতোমতা তঙক-তঙক লৈবগুমই ।

মত্তমসু অসুস-অসুস হৌজিনখি । কনা'মত্তনা মত্তমসি  
পান্দুবা উৎতে । সুমিৎসু কনা য়ামনা কারে । মী য়াম  
থবক কানরকপা য়াওরে । থবক কানরকপাশিনা মথৌ-মথৌদা  
চংনরি । মী খরনা 'দোলাই অপাইবিসি পাইননবগী থোরাংগ-  
দৌরিসালে' হায়না খনখিবগুম তোই । মীয়াস Scooter,  
Car, Cycle নচিংবা ভোংলগা লাকনৈ । ঐহাকনা মীয়াসগী  
মতৌবু য়েংলি ।

ডাইহাক লৈরগা ফুরিং অচোনবা লিংপা মী খরা লাকপা  
উই । দোলাই অপাইবিসিবু শেম-শাগদবা তেকনিসিয়ানখিগিনি ।  
**Instrument Mechanic, Flight Mechanic, Electrician, Wireless Mechanic, Radio Mechanic.....**  
অসিনচিংবনি । মথোয়সি অয়ামবনা মখুংতা ইসক্রু ড্রাইভর  
পায় । চহিদা ২১-২২ দগী ৩০গী ডাকয়ানি । লিংলিবা ফুরিংকি  
লেংবানদা নংত্তরগা পামবোমদা রেক থেংলি । লিংলিবা  
ফুরিং অচোনবগী থবাক মপাদা মমিং ই । মথোয় য়ামনা হরাও  
তয়ামনা থবক শূবা হৌই । শং-শং অমনা-অমবু থৌদানবা  
লৈতে ।

মী ত্রায়ুকনা থবক শূবা হৌথরে । মখল মখলগী খুংলাই-  
শিং পায়ছনা-নানছনা য়েংথরে । থবক অসিদা পুকনিং চংনা  
ছোৎনথরে ।

মতম অসিলা অঙাংবা মচুগী গারি অচৌবা অমা খৌজিন-  
লকই । খাউ হাপনবা 'ভারত খাউ ললোনপু' ( Indian Oil  
Corporation ) গী গারিনি । আই ও সি গারিদগী উতোং  
অচৌবা অমা চিংখোকলগা দোলাই অপাইবিদা খাউ হাপই ।  
অঙাংবা মচুগী গারিসি খৌদোকথরে । দোলাই অপাইবিসি  
হন্নগা নানথোক-তথোকপিথরে । হেলিকপতরগী ইনজিন কন্না  
ঙংহনছনা য়েংলে । ইনজিন কন্না ঙংবা মতম জুংখিং শিংমনছনা  
ফি-কা পাইথোকদৌই । তেকনিসিয়ান ময়ামনা ইনজিন খুংঙংসি  
না খাংগৎলগা ভায় । শংগোলবু লমজেন কন্না চেলহনবগী মঙংদা  
'রেস' ভৌরে । হেলিকপতরগী ইনজিন মৈ মুথংলে ।

দোলাই অপাইবিদা তোংগদবা মী খরসু লাকতুনা লৈরে ।  
চংলমদাইগী চে-চাংদা শৌই তৌনরে, তেকনিসিয়ানশিংনা মাগী-  
মাগী খৌদাং শরুক পাংখোকলে হায়ছনসু শোয় ভৌবা লৌইরে ।

হেলিকপতর অসি খৌগদবা মীসু লাকলে । ঐখোয় মী  
খরা তোংখংলে । পাইরমদাইগী হন্না অমুকা য়েংলে । নিপা  
অমনা মৈ মুথংনবা খুংলাই অচৌবা অমা পায়রগা লেপই ।  
ইনজিনগী খুংঙংসি মুন্না তারছনা লেপই । ডাইহাকসু ঙংহনছনা  
খমই । মখংদা খুবি খাংগৎতুনা খংহনলকই—'য়ারে' । য়েংবদা  
তশেংনা য়ারবা মঙং মানলি ।

দোলাইসি তপন-তপনা মাংদা চংপা হৌরে । পোংখানবা

খনবা দমবুৰলি নিলোমদা থমলমলে । ইনক-নকনা কোঁজে  
 ভাৰগুম প্লেন ময়াম "তাহনা" লৈবা উই । ইমফাল এয়াৰপোৰ্ত্তা  
 থমবা প্লেনখিনি । য়ুম অচৌ-অচৌবু ময়াম লৈ । মী ময়ামস্থ  
 থলক শূনৰি । মিংকুপ খৰা হেলিকপতৰনী ইনজিন কৰা ওংহনলি ।  
 অহুনা ঞং অভিযাদা পায়খংলি । উপাল-হৈপাল নেমথথৰে ।  
 য়ুম-ইংখোল নেমথথৰে, লৌবুক-লমহাং পাকথোকথৰে, ইমফালগী  
 Little Flower School, Imphal College, হৰেক্সনোগী  
 য়ুম, খাগেমপলি, মনিপুৰ ইউনিভাৰসিটি, লংথবাল, শিংজুইমৈ,  
 কোম্বাং লমপাক, ইমফাল বেদিও ইসতেসন, বুধচন্দ্র কোলেজ  
 মশক উবা ফংলে । শনজেনথোং, মনিপুৰ সেক্ৰেটাৰিয়েং,  
 হেদ পোসত ওফিস, কংলা কোম্বাং, গভৰনৰ হাউচ মশক  
 উবা ফংলে । পাউনা কৈথেল, খৰাইৰমবন কৈথেল, থংগাল  
 কৈথেল, থুয়াথোং, দি এম কলেজ মশক উবা ফংলে । উৰি-  
 পোক, শংগোলবন, লমফেলপাং লোয়না উবা ফংলে । ইমফাল  
 ভাউনদা লৈবা মফমশিং শিং-শিংনা উবা ফংলে । হেলিকপতৰ-  
 সিনা ইমফাল ভাউনগী মথকতা পাইৰি ।

পাইৰিবসি মখাদগী য়েংবশিংনা 'ইমফাল এয়াৰপোৰ্ত্ত' দগী  
 পাইৰকপা হেলিকপতৰনি হায়নৰিবনি । মথোয়না ঐগী নাকোদা  
 তাননবা হায়ৰিবগুমই । হেলিকপতৰ অসিদা ফমলগা ঐনা কৰিব  
 য়েংলিবা ?

সনা লৈবাক মনিপুৰনি । অইং-অনা চাং চল চাবা মনি-  
পুৰনি । সনানা ময়ুং চংলগা—লুপানা মফেল ওইবা মনিপুৰনি ।  
মীতৈ জগোইগী শাথেক উৰগা পুকনিং ছনা ফজৈ । পালেল  
চিংদোলদগী ইমফাল তমপাক য়েংবা য়ামনা ফজৈ । ঙাপ্রম চাং-  
জিনদগী ইমফাল তমপাক য়েংবশু য়ামনা ফজৈ, লাইরৌদগী ইমফাল  
তমপাক য়েংবশু তশেংনা ফজৈ । শঙাইগী মীংয়েং উবামকতনা  
থমাই শুমহংনিঙাইনি, শিরোই লিলি উৰগা ফজদগী পুকনিং  
মহি চেনলি ।

লোকতাক ঈয়ায়গী ফজবা মঙ—অতোপপা মফম কদাইগা  
চাংদমনসিগে ? মনিপুৰদি ফজনা লৈশাং তমলিবা শেংগা শুমবনি ।

ঐনা হেলিকপতর অসিলা ফমলগা মথোনা লৈবা মীতৈব  
শক খংনিংছনা য়েলি । মীতৈনা অশেংবা শকতম ঙাকলগা  
থমবা ঙমলকতবগী ময়ম খংনিংছনা য়েলি, মীতৈনা মালেমগী  
মপু ওইরককদবগী মতম অহুশু খংনিংছনা য়েলি ।

১১-১২-১৯৭৫ ( বেংগলোর )

## ঐনা মাৰু নিংশিংলি

ঐহাক পাখং ওইবগী মতম অসি য়ামনা পাম্বুবা পোকই । মতম অসি 'লোইশিনখিগদৌনে' হায়না খনবদগীশু হেমা লুংশিবা পোকলে । লুহোংলবা মতুং মীওই অনি লৈমিন্নবগী পুনসিছ য়ামনা লুঙাইরমবা য়াই । অত্থম ওইনমক পাখং 'মা ওইনা লেনলিবা মওং অসিদগীদি হেমা লুঙাইরমগদবা মানমে । স্বাখল অসি ঐনা লুহোংলমদাই ওইবদগী খনলকপনি । ঐহাক পাখং ওইবগী পুনসিবু য়ামনা পাম্বুবা পোকলে ।

মীওইবগী পুনসিদা খৌদোক-স্বাখোক ময়াম খোকই । খৌ-দোক-স্বাখোক য়ামনা খোকলগা পুনসিদা মচু হাপচিনলিবনি হায়নৈ ।

নহা ওইরিঙেগী স্বারি, মীওই মপুং কাবা মতমগী স্বারি, মুমবানহনা লৈবা মতমগী স্বারি, চাদনাওদা ভারকপনচিবা মতমগী স্বারি ময়াম লৈ । ঐহাককিশু ময়ামসিদা নিংশিংনিঙাই ওইবা স্বারি অমা লৈ । স্বারি অসি মীওই অমদা লিং-লিংনা লিখোক-নিংই । অত্থবু কোংদোকনবগী খুদোংচাবদি ফবা ওমজি । পুকনি ভিন্নবা-লুঙাইবা মতম অত্থ হৌজিক ফাওনা ওাইহনা লৈরি ।

সামনা নিশিঃনিউই ওইবা খৌদোকনি । সুপী অমনা ঐবু  
 স্মৃশিখিবগী স্মারিনি । কনাস্তমবিহুমা মামী অনিঃব'মা লৈবহু  
 ঐঙোনদা হায়া ঋহনখিবা লৈতে । অহুবু মহাক 'লুহোংগদৌরে'  
 হায়বা মতমদা ঐবু ঋহনলকখি । 'ঐগী রা 'মা তাবা ডাইরি'  
 হায়না পাউ পীরকখি । ঐহাক পাউ অহু তাবদা খাঙবা ওম-  
 দবমখৈগী স্মুডাইখিদে । ঐহাকনা স্মুডাইতবগী পোংলুম অহু  
 ওসিসু পুরগা চংপা তারি ।

অস্মমনা ঐঙোনদা সামনা নিঃওমদবা খৌদোক অমা খোক-  
 খি । মহাকনা বাকম অহু খজিক মতম লৈরিউদা ঋহনলক-  
 খিদে, ঐহাক ওসিসু ভৌকম ঋদবগী নিঃওমদবা অহু পুহুনা চংলি ।

সামনা পুকনিঃ স্মৃশিবা খৌদোকনি । খৌদোক অসি নিঃ-  
 শিঃলগা ঐ হৌজিকসু স্মুডাইতবনা ফুনগংলি । চুমই, মহাককি  
 মরাল লৈখিদে । ঐহাকনা নিপানি হায়হুনা অঙম-অখৌ শাখি ।  
 ঐনা মাবু খজিক লাপখোকনা খনখিবস্তুম তোই ।

ঐনা মাবু মশক খিবিনি, কুচু মুই হায়খিখি । 'কুচু কালি-  
 মুক সামনা মুই' হায়না লকনখিখি । লাইরিকসু খুখি নমলগা  
 শকতাক ঋহনখি স্মৃপিনি, ঐনা মাবু করি য়েংহুনা স্মৃশিবা পোক-  
 লুবনো ? স্মৃশিবা হায়বসি ভাংনো 'মিং ভাঃবস্তুমখনি' হায়বহু  
 অচুমবা ওইবা তারবরা ? স্মৃশিনরবদি অক-ফংডবা অমতা মশক  
 ঋবা ওমনদবরা ?



মাবু 'কুচু যুবা মীনি' হায়না লকনগ্রবসু—মানা ঐবুদি মপাল নাউদবমথৈগী অনিংবা থমখি। মানা ঐগী ধবক-থনাদা মতেংগীদমক থনখি। মহাকনা ঐগী অবা-নুঙাই থনবদা অহিং কয়া মীংশেল খাঙহুনা লৈখি। ঐনা লয়দা চংলয়দাই মানা থিনদোকপা লাকখি, 'নোংমৈদি স্মৃতি ওয়া লাকউ, ঐ ওসিদগী ডাইবা হৌরবনি' হায়খি। নিংশিংলগা ঐ থমোইসি পুবা ওমদে। তশেংনা ঐগী থমোইসি কনমনলি। ঐনা মাগী রা তাবিখিদে, ঐ মসিগী পোৎলুম অমা পুরগা চংপা তারি।

'পাম্বুবা, পুনসিগী মতাং খুদিংমকতা শরুক যাজগে, অন্ডাবদা, নুঙাইবদা, হরাঙবদা..... নহাক অমুকতাংদি খুমবিউ' হায়-জখি। হৌজিক মসিবু নিংশিংলগা ঐ থমোইসি পু'ওমদে। নিংশিংলগা ঐ খোল থোকপমথৈগী কপনিংই, ঐ মাগী মকমদা লানলে।

মানা হায়জখিবা দ্বাকম অসিদা করি মরালবু শিহুনা ঐনা মাবু লৌশিনথিদবনো? রাহং অসি ঐনা লুহোংগদবা মতম যৌরহুনা ইতোমতদা হংলি। ঐহাক ইশানা ইশাবু মরাল শিরগা লৈবা তারি, মরাল লৈতবা ছুপী অমবু ঐনা লৌশিন-বিখিদয়ে।

মাগী নৌরবা শক, থোং নৌরবা থোনজেল..... মাবু য়েংনবা হোংনরবসু মশকতু লৌইনা উবা ফংখিদে। হায়জবনা

মাগী কিয়মনি খনখি । অল্পদগীদি নোংমা মানা অহাবগী পাউ  
 অহু ঐডোনদা খহাই হানা তমখি । খোনজেল যাওদরব-  
 গুম ঐতামক তানবা হায়খি । ঐহাক জৌফম খংখিদে, ঐগী  
 খমোয়সি মহি চেনবগুম রাখি । অল্পদগী চিলাং-খোলাং এইনা  
 ঐমা চিলদগী 'বিদাই' হাদোকখি— ঐনা মাডোনদা ফজনা  
 'বিদাই' হায়দোকখি ।

মহাক লুহোংখরে, ঐহাক পাখং ওইছনা লৈহৌরে ।

ঐহাক মাগা উন্নছনা অমুকতংদি বারি শারনিংলি । বারিসি  
 হুনা অমুকতংগা শারবা ফংলবদি লোইবা নাইদবমখৈগী শাং-  
 লগনি । ঐগী লিখোকনিংবা বারিসি রামনা শাংলে । হে  
 তাইবংপাল, ঐহাকনা মাবু উন্ননিংলি, বারিহু হুনা অমুকতংগা  
 শারনিংলি, লৈশাবি'মদা হায়ফম খোকপহু হুনা অমুকতংগা হায়-  
 নিংলি, ঐনা মাবু নিংনিংলি ।

## লাইরিক পানিংদবা মীতৈ

পোইছুগী নিংথোকাবা ছুমিং অমনি । ছুংখিলগী পুং অনি  
রোম ভাৱে । কোইৱেং শিলচর ৱেদিও ইসতেসনগী কোনথোং  
লানশিনছনা চংই । খৱা চংলগা পৱদা থেংপা অফিস অমা  
লৈবা উই । কোইৱেং অফিস অসিদা চংলে । নিপা অমনা  
মহাকপু 'লেংশিনবিরকসি' হায়ৱছনা তৱাম-তৱামনা ওকই ।  
নিপা অসিগী মমিং চাওবহল কোই । মহাক ৱেদিও ইসতেসনদা  
থবক ভৌই ।

ৱাৱি ঞাৱনিংছনা লাকপা কোইৱেংনি । 'মৰুপ, ইমফালদা  
লেংথোকপিক্কাৱবৱা ?' কোইৱেংনা হংলকই । চাউবহলনা খুম-  
লকখি—'এঁহাক ইমফালদা চংলুবা ওমজি, ইসতেসন দাইৱেক-  
তৱনা চংহনজি' । পাউখুম অসি তাবদা কোইৱেং শাওনিংবা  
পোকই । মীতৈলোলগী খৌৱমবু খৌওইবিদৱে হায়বসি খংবা  
ওমখি । কোইৱেংনা ওল ইনদিয়া ৱেদিওগী ইসতুদিওদা চংলগা  
'ওসিসি পোইছুগী ১০ নি শুবা ছুমিংনি,—শজিবু, কালেন হায়বা  
মীতৈখাশিংগী মমিং ৱেদিওদা লাউথোকচৱগনি' হায়বা ৱাকমশিং  
মীয়ামদা থংহননিংখি ।

কোইৱেং অমস্থং চাওবহলনা খৱৱকপা ৱাকম খৱা লৈ ।

রা খল্লবদা ইস্তেসন দাইরেকতরনু যাওই । খল্লবিয়া হাকমদি—  
অনোবা খোরম শনদোকপা ওমননবা পামবৈ খিখনি । ওল ইন-  
দিয়া রেদিও ইমফালদা চংলগা হায়জররবদি ফংবা ওমগদবা  
মওনি । অনোবা খোরম ফংননবা 'ইমফালদা চংলগা হায়জ-  
রনা' হায়বা হাকমদা য়ানখি । য়ানবা অসিগী মতুঃ ইয়া চং-  
ননবা খোরাং তৌরমই । চাওবহলনা 'ইমফালদা চংলুরগে'  
হায়জবা মতম দাইরেকতরনা 'ঙাইখো' হায়রকলে । চংহনদবগী  
পাউখুম অহু চাওবহলনা কোইরেংদা হায়দোকলকই । কোইরেং  
শাউনিঃমনবদগী হায়গনি নংতরগা হায়রোই হায়বা খংখিদে ।  
মচিনখিবা দাইরেকতর অহুগী মঙকশম পায়রগা থোক-থোক  
নোমনিংবা পোকখি । মীতৈনা অশুম কাংখাও ওইহুনা লৈরিবা  
মঙবু খনলুবদা য়ামনা জুঙাইখিদে ।

১৯৬৩ গী মতমদা শনদোকখিবা মীতৈলোল খোরমশিংহু  
নিংখিলকই । মীতৈলোল খোরমশিং মতমহুদা গৌহাতি রেদিও  
ইস্তেসনদগী ওইনা শনদোকলমই । খোরম অহু মতম খরা চং-  
খরমলগা তোকথোকখরে । তোকথোকনবা খোরাংলকপা মতম  
মীয়ামনা য়ানিংদবগী খোলাও পীখিদে, 'মীতৈলোল খোরম অশুম  
চংখগদবনি' হায়বা খোলাও কনা মতনা খাংগংখিদে । ১৯৭৮  
দগী শিলচর রেদিও ইস্তেসনদা মীতৈলোল খোরম শনদোকপা  
হোরে, খোরম ফজনা শনদোকপা ওমননবা হাকম মতক চানা

লৈরে, অচুমওইনমক মীতৈনা হাই মণ্ডা-তরা হায়রগা 'খৌরম লোইশিনলনবগী' য়াং নিরি। 'খৌরম চজিকলিং Museum' দা থমউ' হায়গদবনি। শিলচর রেদিও ইসতেসনদা 'অনৌবা চেনেল হাংউ' হায়গদবনি।

শিলচর রেদিও ইসতেসনদা খৌরম অনদোকপা ফংলিবসি মীয়ামনা থরায় য়াওনা হোংনখিবগী মইহনি। খুদোংচাৰা অসি ফংননবা মীয়ামনা য়ামনা চে-চাং চংনছনা হোংনবা তাখি। য়ামনা হোংনরগা ফংবা রেদিও ইসতেসন অসিগী কান্নবা লোংখং-ননবা হোংনফম থোকই।

চাওবহলগা হারি শাংনা শান্নরে। অখোয়বা লৈরিবছ খং-ননবা হোংনরে। মতিকচাৰা খৌবু লৈতবদগী মরায় চায়থরকপনি হায়বসি থংবা ওমলে। চাওবহল অমসুং কোইরেং অচা-অলক থরা চামিন্নরে। বুখোয় অনি জুগিং অসিগী কায়নরে।

'কলাকার' হায়বা হাইহিসি চিনদা পুননবা হোংনবদা মীতৈনা মশাগী থাশিং কাউথোকনরে। 'শকাদ হায়বা হাইহিসিসু শোয়-দনবা শেগবদা হাংল হোরংপা হায়বছ জৌরে। শজিবু কালেন হায়বা মীতৈথাশিংগী মীং হায়দোকলগা য়া কেনগদবছম থন্নরে। চহি ১০ গুরবসু মীতৈ থাশিংগী মিং লাউথোকপা ওমদরে। লোলতোপকি চৈথাদি হায়বা ওমলগা—মীতৈচৈথাদি হায়দোকপা ওমদছনা লৈরে। কোইরেং শাওনিংমনবদগী থনলমই—'অচুমবছ

খং হায়দোরকনবা মীতৈগী তেংখল পায়রগা নিকলসিয়া ?  
কোইরেং মসিংতা দৈকাবা য়োনা খাউনিংবা পোকলমই ।

তরং পাউজেলকম (রেদিও ইসতেসন) দা খুদোংচাদবা ময়াম  
লৈরে হায়বসি খংবা ওমলে । লৈরিবা খুদোংচাদবা মওংসি  
কোইরেংনা ইরগা খরবা পামলমই । নোংমা গানা রেদিও ইস-  
তেসনদা চংলগা ইশিনলমই । ইবা লোইরছনা হনলকপদা  
—রেদিও ইসতেসনদা থবক যাওরিবি ছুপী অহুসু লাকখি, মথোয়  
অনি খোংবু ওইনা থোকলকই—

কোইরেংনা বা হৌই—

—অদোম করি লৈকায়দগী ওইবিরবনো ?

—এহাক থাংজম লৈরককিনি ।

থাংজম লৈরক হায়বদি ?

—আ পাংকোর ময়াদা লৈবা খুল অহুগীনি ।

রেদিও ইসতেসনদা থবক ভৌবিবিদি মতম কয়া কুইরবগে ?

—মতম কুইজি, থা অমমুক হায়বছনি ।

থরায় যাওনা হোংনবিউ, মপুনা খৌজানবিবা ওইসহু ।

—এহাক যামনা থরায় যাওনা হোংনজগনি । অদোমনা  
অফবা নিংবিবা অসিমক এহাককি লাইবক কয়া বাকমনি ।

রারী শা-শাভুনা লাকই । কি মি অমা ফানিংফমাং লাকলে ।  
লমখাইনফম য়োরে । মথোয় অনি ওসিগী ওইনা কায়নরে ।

কোইরেন্দি থক অমা করা শূরি। মহাকমা ইবা হারি  
অমসুং হারেন্গী খুই ময়াম লৈ। অইবা হারি অমসুং হারেন্গী  
চাওবহলদা পাহননিংলমই। নোংমা মানা খুইনিং অহ পুরগা  
চাওবহলদা পাবিননবা হায়জরমই। চাওবহলদা থক অহ কজন  
শুবিণে হায়জনা হরাও-হরাও ভৌবিরকত্তরে। সাহিত্যনী সেমি-  
নারদা মী ২০ তংকা তিনবা মওবু নিংখিবা ভারমই। মীউ  
খুনাউদা লাইরিক পাবিননবা মী লৈজি হায়বসি থংবা ওমখি।  
মও অসি খনলুবদা কোইরো কপনিংবা য়োনা জুঙাইতবা পোক-  
লমই। লাইরিক পানিংবগী মরকতা কোইরো মতোম ভায়ে  
হায়বসি থংবা ওমখি।

নহান নোংমা উরখিবা মূপী অহ থংবাবা কাদগী তেপ (পরিং-  
পখাপ) থরা পায়রগা থোরকপা উই, মূপী অসি কাইল অমসু  
পায়রগা পাউ মেমকমরোসদা চংখি। কোইরেন্দি চেপাউ অমা  
করা ইরি। ইবা লোইরিকপদা মূপী অহসু থোকলকলে।

কোইরেন্দি হংই—

অদোমগী মতমকা থরা হাউবরা ?

—করি থককি ওইবিরবনো, য়ামনা চিমবা মওদি নংভে।

ঐগী লাইরিক ওইনা কোংপদবা খুই থরা লৈজৈ। খুইনিং  
অসি অশোয়-অঙাম থরা য়েংবিউ, অশোয়-অঙাম য়েংবিনবগী  
থাকম মচা 'মতং অদোমগী মকমদা থসজরি।

—ঐহাকতি ইচম-চমবি জুপীনি, ঐহাক লাইরিক ইবনী  
মরমদা খোইদোকপা খংজদে ।

জুপী অসিনা 'কোইরেংনা লাইরিক ইবনী মরমদা খজিকতং  
মতেং পাংবিউ, পুকনিং খজিকতং খৌগংপিউ' হায়রি । মরুদা  
জুপী অসিনা 'ঐহাক করিসু খংজদে, লাইরিক ইবনী মরমদা  
খোইনা খংদে' হায়রি । মখোয় অনি অরাই-অখুমগী মঙদা  
রা ওংনরি ।

'লাইরিক ফোংবদা মতেং খরা পীবিউ, নংনা মতেং পীবা ওম-  
বা খবকনি খনলগা হায়জরিবনি'—কোইরেংনা অমুকা হায়রকই ।

জুপী অসিনা খুমলকতে ।

কোইরেংনা 'ঐহাক খুনাইগী ওইবা খবক থরসু শূগে, অঙমবা  
মতেং খজিকতং পাংবিউ' কোইরেংনা হরগা হায়রকই ।

জুপী অসিগীদি পাউখুম লৈতে ।

'ঐহাক যামনা থরায় যাওনা হায়জরিবনি । অঙমবা  
মতেং খজিকতং পাংবিউ । লাইরিক ইবা মীওইবু পুকনিং  
খজিকতংদি খৌগংপিউ'—কোইরেংনা হায়রকই ।

জুপী অসিনা খুমলকতে । কোইরেংনা হায়রিবা ময়ামসি  
মুন্না তায়, তারগা অমুমক তুমিরা লৈ ।

'তাইবংপানদা তোলাব চাউনা চারি, ময়ুম-মকৈ কইজ,



খুংজন লিই, খেল-ধুম যামনা পায়রি হায়বা মৌইদি মনিং  
খীবা ওমদবমথৈগী ফংবিগনি । অহুমওইনমক লাইরিক ফোংবদা  
মভেং পাংবিউ, অকবা থংক পাংখোকমিন্নিসি হায়না নিংখিং-  
লগদবা মৌইদি ফংবদা বাগনি—কোইরেনা হায়রকই ।

মুপী অসি রাখল মুনা খনথ্রে, যামনা কুমিলা লৈখোকথরে ।  
কোইরেনা 'ঐ রাখমসি যামনা থমোই শোকনা হায়জরিবনি  
অমুককা হায়রকই ।

মুপী অসি উংবগনা য়াওনা রাখল খনলগা লৈখরে । রাখল  
খনবমথৈগী খনলবা মডুংদা হায়রকই—

'ঐখোয় রাখম অসি তোকলসি ।'

কোইরেং খুদক অহুদা মরাল অম্বা লংজরবগুমখি । লৈমা-  
তোন, নহাকনা কোইরেংবু মভেং পাংলগা নজোনদা য়ামনা অমাংবা  
ওইবরা ? মভেং পাংলজনা চাওখংপা পামবা কোইরেংগী মীচং ফংবা  
ওমলরোইদরা ?

## লমলককা মরূপ

ঐহাক বেংগলোরদগী স্মৃতি ধোকলকপা মতমনি । 'বুনদাবন একসপ্রেস' তোংছনা মাজাজদা থুংলে । মজাজদগীস্ম 'হাওরা মেল' তোংলকতুনা হাওরা ইসতেসনদা থুংলে ।

হাওরা ইসতেসননি ।

স্টেসন অসিদা ঐহাক অস্ম মীগী কুঁমে য়েই । ঙাইহাক মীঙাইকম কা মমাংদা লেপই । মতম অসিদা তেখাও মচা অহমপা উঠে । মপোয় তেখাওদা হবলকপা খোংচং ওইরমই । ঐখোয় মুমিবাংরাইরমগী ৫২°আপ 'কামরূপ একসপ্রেস' ত্রেন ঙাইমিন্নরি । ত্রেন অসিদা গৌহাতি কাওবা লাকমিন্নগদবনি ।

হাওরা ইসতেসন হায়বসি য়ামনা চাওই । ইসতেসন অসি লৌ কেয়ার তন্নানিখোই হেন্না কোনবা রাই । কাসারদা লৈবা থুল মচা অমগা মান্ননা চাউবা রাই । ইসতেসন অসি চংলিবামথৈগী য়ুমগী য়ুম ঙাকতানি, রেল লমবীগী লমবী ঙাকতনি ।

মতমদি অমুকনি, পুং ঝাপল-মুক তারে । ঐখোয় ইক্সমায়-থঞ্জরে, চাক চাখোকলে । কলকাতাগী ধরমতলা ইসত্রিংদা কোইখোকউসি, মিউজিয়াম য়েংলুসি, শা-উচেক য়োককম (জু) য়েংলুসি হায়নৈ ।

মতম ঙাইহাক হৌখরে। ঐহাক মীঙাইকম কাদগী মপালদা খোকই। মতম অসিদা নিপা অমা—ত্রিক কেস অমা পায়রগা মীঙাইকম কাদা চংখিবা উই। নিপা অসি ফিজেন নানলি, ঙকতা জায় পুনলি, চংখিবা নিপা অসি ঐহাকনা মুনত্রিক-মুমা য়েংহৌই।

ঙাইহাক লৈয়গা ঐহাকম মীঙাইকম কাদা চংই।

নিপা অসি 'তেখাও মচানি, মমুম গৌহাতিদনি, লাইরিকনা কতোন কোলেজদা তমলকপনি' হায়। মমিং ইতা-তাজিবা গৌহাতিগী মকম'মদা ময়ুমনি, রেলস্বেদা থবক ভৌই হায়। ঐসু গৌহাতিদা পোকপনি, চহি কুনমঙা চুপনা থংবা গৌহাতিনি। অহুবু নিপা অসিনা হায়রিবা গৌহাতিগী 'মকম অসি' ঐহাকনা থংবদা ঝানা খোকই। মানা হায়রিবসি ঐগী দাখলদা চিংবা পোকই। অহুবু ঐহাক 'আ, আ—মকম অহুদা ওইরবোইরে' হায়রগা তুমিমা লৈ। মানা গৌহাতিদা 'মকম অমা' হায়রিবসি ঐহাকনা অমুকতা ফাওবা ভাখিজি।

নিপা অসি তেখাওলোল ফজনা ঙাংই, ইংলিসমু শং মারা ঙাংই। ঐহাকমু অসামী অমগুম মাগা মারনা তেখাওলোল ঙাংই। ইংলিসমু ত্রিতোন অমদগী তাদনা লোনলি।

নিপা অসি স্তুতিদা চংপা ওইরমই। মহাক ঐখোয়গা

চংমিন্নবগী 'খোংবু' ওইনা কমমিন্নরি। বারিগী মহাক য়েলরে  
 রিজ্জারবেশন অফিসতা থবক ভৌই, রিজ্জারবেশন তৌরসি হায়-  
 রকখি। 'রিজ্জারবেশন তৌরসি' হায়রহুনা মহাকনা ঐখোয়  
 মরিনী তিকোং নমবর অমসুং য়ি লৌই। ঐখোয়দা মহাককি  
 'রেল তিকোং' অমসুং মরি লৈনবা চেংচাংশিং 'য়েংহনলি'।

ঐহাক নিপা অসিগা 'রিজ্জারবেশন' তৌবা চংমিন্নে।  
 মহাকনা লৌইখং অমদা চংলগা তেলিফোন নমবর খরা দায়েল  
 ভৌই। অহুগা পাউখুমদা—আ, আ, শারমা-নি, রিজ্জারবেশন  
 মরিখকতং পৌবিউ—মিং অসি-অসিনি হায়। ঐখোয় মরিনী মিং  
 অনসুং তিকোং নমবর 'পী', 'রিজ্জারবেশন' ভৌই। মখংদা 'য়ারে,  
 'খোংক ইউ' হায়রগা তেলিফোন থমখি।

তেলিফোন থমলগা অফিসদগী থোকলকই। অহুগা 'হৌ-  
 জিকতি বানিংডাই লৈতরে, রিজ্জারবেশন তৌরে' হায়রকই।  
 ঐহাকনা য়ামনা ফরে, খেংউ ইউ হায় অমসুং তুমিনা লৈ।

ঐখোয় অয়ুক রেইতিং কদদা ফম্মিন্নরে। ঐনা হংই, 'শরমা,  
 কামরূপ একপ্রেসতি হোতেন জুমিদাং স্বাইরমদা চংকদপা ত্রেননি,  
 হৌজিক অয়ুক ওনতানা লাকলগা ডাইমিবদি করি মরমগীনো ?

'ওসাই পুং তরেংমখারগীহুদা তেলিফোন ফংখি, জুপী-অঙাংলা  
 থংন-চেনবা য়াওই, ইশা লাকউ হায়রকখি। ঐহাক মতম অহু-

দগী ধৌরাং লোইহুনা অম্বুধ খোকলকলবনি । অকিসভগী শ্রুতি  
লৌরগা কুসারতরদা হমবুদি—ডাইবনা অরমতুদা ডাইরিবনি' ।  
সানী পাউখুমনি । ঐনা অগী পাউখুম অসিদা দ্বাখল খনথে ।  
রেলরেন্দা থবক ভৌবা নিপা অমনা ছুমিং চুপপা রেল ইসভেন্দানা  
মতম ডাইবা ?

মানা বারি হৌদোরকই, 'নিলামদা যোনবা পোং খরগী  
বারিনি । রেদিও, সাইকল, ঘন্নি, তেপ রেকোরদার, অস্তার ...  
নিলামদা যোনলি । মহাকনা ওসাই লাকপদা তেপ রেকোরদারকা  
য়ামনা লৈহৌই .....' হাংয়রকই ।

গোসরামৌনা ( তেখাও মী অগী মমিং ) হাংলকই, 'তেপ-  
রেকোরদার 'মদা মমল কয়া গীগদগে ?

'চানি-কা নংতরগা থরা হেমা—য়েংলগা পুকনিংনা তাংহ  
লৌলিউ ।' নিপা অহুগী পাউখুমনি ।

অরমা মায়-মিং তাকম কাদা চংখি ।

ঐহাকনা মথোর অহুমদা হংই—

'আরমানা হায়রিবসি পাসবরা ?'

দাল, নংভাদি ( তেখাও অচাশিংহুগী মমিং ) দ্বাকমসিদা  
খৌইনা হরাওবা উংতে ।

গোসরামৌদি 'করিশু লৈতবা বানি, ৪২° ভৌগদবা ওইরবদি

ময়ুম লাকপদা মশক ধংহনগে" হায়রকথি ।

এনা 'ঐদি চংলিংদে, ঐখোর লমহেনলু হায়বা খোকতে ।  
মকম অসি কলকাতানি' ধুমই । মকদা গোসরামীনা 'য়েংলুসি,  
নিপাসিনা করিস্তু ভৌবা য়ায়োই' হায়হুনা তকশিনলকথি ।

ঐমু রাখল মুরা খনথৈ, অহুগা 'চংপা তারবদি য়ামনা  
চেকশিনবা কৈ" হায় ।

শরমা মায়-মিং তাকমদগী খোকলকলে ।

গোসরামীনা 'মী অমা পোংটৈ লংহৌকম খোকট, ঐখোর  
অহুম চংসি' হায়রকই । এনা 'মী অনি লৈহৌসহু—অমনা  
মপাল-ইপাল খোকপা মতম পোংটৈ ময়ামসি শেমগদবনি' হায় ।  
দাস অমমুং দংতা লৈহৌবা তারে । গোসরামী, ঐ—নিপাসিগা  
চংপা তারে । এনা ফাগী ওইনা 'চংলিবসি কলকাতানি—  
ঐগী লৈকম তাকচগে, হনলকতরবদি ঐগী পোংটৈসি মুমদা  
য়োহনবিউ' হায়রগা চেজ্জৎ 'মদা ঐগী থিকানা ইরগা দংতদা পী ।

এনা হায়বা বাকম অসিদা শরমানা নাকোং থমই, অহুগা  
'এ ওনখোকপা বাবু হায়দা ..... ' ধুমলকই ।

ঐহাক খাউদা লুপা ২৫০০/০, খুংতনা 'জনতা' ঘরি অষা,  
অহুগা খোংগ্রাওগী ওইরোম খাউদা শো চবুল 'মা, য়েংলোমগী  
খাউদা কমাল জুনা হাপলগা খোকলকলে ।

গোস্বামীগীশু খেল অসিম্বক যাওরমগদবা মানলি, হংবদি হংলুনে ।

ভায়-পুনবা শরমা মাগী ফক্কাবা ত্রিককসসি পুরগা চংলি । থমলমলবসু করি কায়বগে ? ঐনা হংই । মানা 'মসি থোই-দোকনা লুমবসু নংতে, অসুম পুগে' থুমলকই । ঐনা 'ওকে' হায়ছনা থুমই । মাগী পাউথুমদা ঐ চিংববা খরদি পোকই, ঐহাক অসুম তুমিরা লৈ ।

নিলাম ভোরিবা মফমসি কদায়দনো ? ঐনা হংই । মহাকনা 'Eastern Railway Headquarters, Esplanade দনি' থুমলকই । ঐখোয় তেকসি থাকম যৌরে । খামছনা লৈরমবা তেকসি 'মা নিপাসিনা ঙাংনৈ, ঐনা 'মসি মশক থি, অমদা চংসি' হায় । অমসুং তানজা অছমকতদা থুংলবা তেকসি 'মা খামই, অতুগা ঐনা মখোয়দা 'চংলসি' হায় । ঐখোয় তোংখংলে ।

'Esplanade' চংসি হায়বদা করা খৌরে ।

পুং ১১ মখায় তারে, চংকদবসি কি মি মরিমুকতংনি । Esplanade দা থুংলো । মফমসি তেকসি থাকমদগী থরা লাপই । 'হনলকপা কাওবা ডাইবিরমউ' হায়ছনা লাকপগী ভারী পীরে, অতুগা লুপা মঙাসু এদভানস পীরে, হুয়া চংনবগীমক ডাইহনলমলে ।

শরমাসী মতঃ ইনলহুনা ঐখায় পরপ্পরপ চংলি। মখোল  
অনিলা কায়—‘রিক্সারবেসন’ হায়হুনা চাওনা ইরগা থেংলমবা  
উই। থুদোঁনবি থিনলহুনা মানা ‘মসি ঐগী অকিসনি’ ‘মসিনা  
ঐগী চেয়ারনি ……’ মানা মাসী ‘অকিস’ মশক থংহনলি।

ঐখায় চংন-চংনা মথংগী কা অচৌবা যৌরে। কা অসিগী  
মমাংদা শরমানা হায়বশুম ‘নিলামদা পোং যোনফম’ অচৌবা  
ময়েকনা ইরগা থেংপা উই। মানা ‘মীয়ামসি পোং লৈগদবগী  
ডাইরিননি’ হায়রকই। মীয়াম ডাইরগা লৈনা উই।

ঐনা ‘ওকে’ হায়হুনা থুই।

মানা ঐখায়বু অতোপপা মায়গৈ অমদা পুই। রেদিও,  
তেপ রেকোরদর ময়াম অমা থেনলগা লৈরিবছ য়েংহনলি।  
গোসরামীদি ময়ামসি উবদা হরাওথরে। ঐম্বু চিংনরোইদগী  
ভৌরে, অতুব পুকনিংদা রাখল থনথবা ‘মদি পোকহনলি।

গোসরামীনা তেপ রেকোরদর অমা, ত্রানজিসতার অমা,  
ঐগী ঘরি অমা হায়রে।

মানা গোসরামীবি কাউনতারদগী ‘ওকসন দেলিভরি কোরম’  
—সিকি পীবা অনিথক লৈহনলুঁরে। ঐখায় অসিগী ইমাংদা  
কোরমসি ‘ফিল আপ’ ভৌরে। গোসরামীনা কোরম অতুব  
পায়রগা পরেংদা লেপট। ডাইহাক লেপহনলগা শরমানা হায়-



নকই—‘মীরামীনী চৎনকি মতুংইয়া কোরমসি এপ্রোভ ভৌরবদি মতম চৎনকিগনি, এইহাক মচুংদা এপ্রোভ ভৌহনককক ।’ কো-রম অহু গোসরামীদনী লৌরগা শরমাদা একিস অমিদা চংখরে।

উইহাক উইরে । কোরম অনিলি: ‘লৌই ভৌরবা, সিল নমসবা ‘এপ্রোভ কোপী’ ওইনা পুথোকলকখি । শেল থিকুনা পোং লৌগদরতা উইরে ।

ভেপ বেকোরদরনী সমল লুপা ৩৫০/-; বরিনী সমল ১৫০/-, ত্রানজিসভারনী সমল লুপা ২০০/- — সুপনা লুপা ৭০০/- ।

শেল পিননকগীদমক গোসরামীনা কাউনভরনী মমাংদা লেপই । মী নিপালনী মথং কিউদা লেপই । মতৌসি মাংদা ইচৎ-চৎখৎ-তে । খনবদা পুং জমা তাবনা হানগদবা মানলি । মতমসিদা শরমাদা ‘শেলসি মচুংদা পিননবা ভৌসি’ হায়রকই ।

গোসরামীনা মামী বাদা পাংশিনলি, ‘ফৈ’ হায়রকুনা ‘কিউ’ দগী থোকলকখি, চে অহু শরমাদা পিশিনলি । গোসরামীনা মামী শেল শরক পীরে, শরমাদা গোসরামীদনী শেল লৌখরে ।

ঐশু উসিদি পুনসিগী ওইনা শক খংনবা তারে, মচু মভাইরে’ খনলি এ লুপা ১৫০ খক সুরা য়েংলগা শরমাদা পীরে ।

শরমনা শেলসিং লৌজিনখরে । ঐভোমদা ‘সি মুকতা পায়-খিরমউ’ হায়রকুনা মামী ত্রিককসতু শিন্নরমই । মা’ অফিসিদা চংখরে ।

ঐহাকনা মায়গৈ মরিদা কুপনা য়েই । য়ুম মথোল অনিবি ।  
হেক চেঙ্গিঙাই লমবিদি লৈতে । কাথং-কুমথা লমবী অমতনি,  
ঙসাই ঐথোয়না কান্নকপা লমবী অহুতনি ।

ঐহাক রাখল য়ুনা খনথে । ত্রিফকেসসি গোসরাঙ্গীদামুক  
শিররে । ঐহাক অকিস অসিদা চংই । চংবগা 'শরমাঙ্গী' মাখাং  
কানথোখিবহু হেক উবা ফংই । ঐহাক সোরাই লাউই ।  
পুকনিদা 'উ' হায়রগা ঐহাক য়ামনা য়াংনা শরমাঙ্গী মতুং ইন্নৈ ।  
শরমাদি ঐনা ইন্নরকলিবসি খংজি । মা' থেকনা-কোয়না দবলদা  
চেনথরি । ঐসু মাঙ্গী মতুং ইন্নৈ—খোঙ লৈহোরবসু হকচাংদি  
য়োরগে হায়বগী মওদা তান্নৈ ।

মহাক হৌজিক ফাওবা ঐহাকনা ইন্নরিবসি খংজি । মীয়াম  
ভিনরা মফমনি, মী চেন-চেঙ্গা চংনবঙমই । থৌঙইনা য়েংলক-  
তে—'ফাও' হায়হুনসু ঐনা লাউদে । মাশু অরাংবসি রেলবেদা  
অনৌখা 'মা নংতে খনবা মানলি, তুংদা য়েংলকতে ।

ঐহাক শরমাবু ফংগদৌরে । শিরিসু লোইরকলে । সে-  
কেন্দ অমগী মমুংদা শিরি লোইরে, শরমা কমা চেনলি, ঙসাই  
ঙাইহনলমবা গারীদা চংগদবগী নোমথরণ তৌখি । ঐসু শিরি  
লোইরে । পুনসিগী অরোইবা ঙইলা শরমাবু তাপ কার, ঐথোয়  
অনি গারিদা তুশিনলি । শরমানা গারিদা ভোংলগা চেনগে  
খোরাংলমবনি । ঐনা শরমাঙ্গী ফুরিংখাও হুগতুনা লুপা লৌশিনলি ।

‘শরমা নং লমলকতা লৈবা কয়া কুইরে, পরপ-পরপ খুমউ—  
ওসিদি নং ঐগা শক খংনবা তারে, ঐগী মিং পানথোইবা কোই—  
নিংখিউ’ হায়রে ।

শরমানা ‘ঐ মপালদা লৈবা চহি তরেং সুরে’ খুমলকপ-  
মকতদা কনখি খানা মাবু শদোনদা লৌথৈ, রাস লাউনা  
হায়রি—‘ঐগী পৌরুবা ওইবমকসু মতিক চাড্রি—ঐদি মপালদতা  
লৈরগা চাউবনি । কলকাতা হায়বসি ঐগী ইয়ুমগুমবনি, নংগী চপ-  
চাবা নমিং-নখা তাকউ’—খোলজাওনা লাউরি ।

শরমানা হায়রকই—

‘ঐহাক বংগালিনি, মিং হুদরশন সেন’ কোই, আসামগীনি,  
হোজাইদা পোকই, য়ুমনা নোগাওবনি । গৌহাতি কতোন কো-  
লেজিয়েংদগি হয়ার সেকেন্দরি পাস ভৌই, জুপী-অঙাং লৈ……।  
গোসরামীসু হুংখিঙগী হেমা যাংনা চেনশিনলকই । অঙগা  
অরোইবগী ওইনা শরমাদা লৌখখি । গোসরামীনা ‘অরোইবা  
হায়রো, লোইগদবা কুইদরে’ হায়রকই, হায়-হায়না ক্রমাণনা  
মখুং পুনশিনলি ।

কারবা মতুদা চংনবা স্বেলকপদদি ওমাইগী তেকসিহু লৈ-  
রমদরে । লৈতবা কুইরবা জাংনি । নমবরসু নিংখিংদরে, নিং-  
খিলবসু কায়ররোই । উপাই লৈতরহুনা গোসরামীবু মাংলোম-  
দগী কুজিংসি পায়ইনলে । ঐহাকনা তুলোমদগী কলারসি পায়রে ।

ত্রিফলকসি পুছনা তুংখ-মাংখা লাকলি । 'তোংনবা তেকসি  
য়েংলি ।

তুং-মাং পায়রছনা লাকলিউসিদা সরোকতা চংপা তেকসি  
পূমনমক খামই, অমতনা যাবিদরে । অহানবদা—তেকসি খাংফম  
নংতে, অনিস্তবদা—ঐখোয়না ভৌরিবা মভৌসিদা চিংবা পোক-  
লে । কলকাতাদা কনানা কনাবু খাজসিগে ? ঐখোয় কনা  
শাংনা লাকলে, উচিন-নাচিন্না তেকসি অমখকনদি লেপপিরে ।  
ঐখোয়বু 'হাওরা ইসতেসননা পুবিউ' হায়জরে, চনিংচকোই  
তানা বারি শারে, অছবু যাবিদরে । 'গারি খাংফম নংতে, গারি  
খাংফম নংতে' হায়ছনা খরা-খরা খোগংলগা চংলি ।

উপায় লৈতরে । তেকসি খৌবসিনসু লকনরে । খুদোং চা-  
দদমুক মানা খুংপায় চেংখরে । ঐখোয়দি মউগুমনা খোকলে ।  
ঐনা 'অপামবা শেল লৌ, পু' হায়ছনা চংনিংবা উংলি, মানা  
লুপা তরা অহেনবা পীউ, হাংসু পীরো' হায়রে ।

অতোংবদসু লেপকে—য়েংসু য়েংখংলককছু হাঁসরে । মভৌসি  
শাওনিংবনা শরমা খাদোকলগা মাঙোনদবু তায়ননিংলে । শরমা  
ফাবগী গুঙাইবদা—তেকসি ফংদবগী অরাবা নোংলে । খুদোং-  
চাদরবনিনা মভেংসু অমতা লৈতরে । দরকার তায়নবদগী ঐনা  
'সে লৌ' হায়ছনা লুপা তরা হেক পিরিউদা—

খজিক কোমথোকলিউদা—

শরমানা গোসরামীদা তাকলগদনা অমুকতং কাউরকই ।  
 শরমানা কলা কাউরকপা মঙনি, গোসরামীনী মশাদা পানমনবদগী  
 লোংনা 'বম' তাই ।

পুনখিবা কামালসু বং তংখি ।

ভারহুনা শরমাবু ফাগে তৌই । গোসরামী বানখহুনা লৈ ।  
 শরমাবু ভারদরে, ছরানবা ফাবুদি গোসরামী লায়কলবনা হেনা  
 লুরে । গোসরামীবু লৌখংহুনা সরোক ময়াদা লায়কলরে ।

শরমা মী মরকতা চেনখরে । তেকসি খৌবহুসু লুপা তারা  
 পুরগা চেনখরে । মথোয় অনিমক লাপথোকখরে । খংন-খংনা  
 মথোয়বু ভারদরে ।

হুনা চংলগদাইদা খুদোংচাদবা মায়ওকনরবনিনা ওসাই থোক-  
 লকপদা 'হনলকতবা ফাওবা যানা লৈ' হায়রমবহু হেক নিংশি'ট ।  
 শরমানা হনলকতুনা ঐখোয়বু 'খিরকলবদি' 'হনলকতবা ফাওবদা  
 যানা লৈ' হায়রমবহুসক চুমগদৌরি ।

গোসরামীনা বানখরগা লৈরি, শোর হোম-হোমা ঐসু শোর  
 কুইনা হোনলগা লৈগনি হায়বা খাজরকতরে ।

তেকসিসু মশিং লিকথবগুম তৌরে ।

ঐহাকনা পুনসিগী অরোইবা ওইনা গোসরামীবু ইনাকতা

খমই, অহুগা খুং অনি চংহুনা অরাকপা তেকসি পুমনমকপু  
খামই । খামলিবা তেকসি সয়াম অসিদা শরমা যাংবা তেকসিবু  
‘কৌশিনবা ওইরবদি আঙাং ওন্নবগী খোরাং লাংজবা ওইগনি ।  
এখোয় তশেংনা কলকাতাদা মোংফম ওইবগী বাকমনি ।

তেকসি অমখক লেপএ । এনা গোসরামীবু উৎলছনা মি-  
নমবামঠেগী ‘মরুপ অসি মশা খংঙম-ঙমলকতবদগী উপায়  
লৈতরে, এখোয় লম অরাপপদগীনি, হাওরা ইসতেসন ফাওবা  
খরা পুবিউ’ হায়জরে । উচিন-নাচিরা তেকসি অসিনা এখোয়বু  
খোজানবিরে ।

তেকসিসিনা এখোয়বু হাওরা ইসতেসন ফাওবা পরপ-পরপ  
পুবিরকলে । হাওরা ইসতেসন য়োরগা ‘পৈশা কয়া খোকলবগে’  
হংই । ড্রাইভরসিনা ‘খুদোংচাদবা মতমদা মতেং পাংবসিশু এগী  
ইংখোনি’ খুমলকই । এহাক শরাই লাউই, মানা গারি খোখিগদ-  
বগী তৌই । এনা মাগী অশেংবা থম্মোয়ছ খংনিংহুনা য়েংই ।  
এহাকনা মিনমথিবহু পাম্মুরকখি, এহাক মিনমথিবহুগী নিংঙম-  
লকতরে ।

গোসরামীবু পোহুনা প্লেংফোরমদা পরপ-পরপ পুশিনলি ।  
ব্রেনগী থাউমৈ অশংবা থানলমলে । ‘থাউমৈ অশংবা অসিনা’  
এখোয়বু কন্না ঙাইবিরমবগুমই, ব্রেন থাগদৌরে । কামরুপ  
একসপ্রেস চেনবা হৌগদৌরে ।

দান, দত্তনা ঐথোয়বু ওইহুনা লৈরমই । ঐথোয়বু উবদা  
শরায় লাউবরে । চেনশিনলকতুনা ঐথোয় অনিবু ওকপিরে ।  
চৎশৎলবা ত্রেনদা ঐথোয় অহুমনা গোসরামীযু ঞাংগৎলি, ত্রেনশু  
চৎপা হৌরে ।

ফমফমদা দত্তনা হংলকই—

করি থোকথরবগে ?

ঐহাকনা পাউখুম পিবা ওমখিদে, ঐ তুমিমা লৈ । রা  
ঙাংথোকনিংখিদে ।

ঐহাকনা ওসাইগী ত্রিক কেসসি হাংদোকই—

ফজবা কলোম খরা যাওরমই, চে কয়ামরুমশু যাওরমই, খরার  
ইসতামশু ময়াম যাওরমই, তৌবতবু অশেসবা (নকলি) ওাকতনি ।

ওসাইগী 'ওকসন দেলিভরি' ফোরম অহুগুমবা চেসু ময়াম  
যাওরমই, মমিং খাদবা মমা-মচাগী কোতো খরশু যাওরমই ।  
'ওকসন দেলিভরি' হায়বা চেসি লৌথোকলগা ঐনা ত্রেনগী  
থোংনাওদা লংথোকই । কলোম ময়াম অহুদগী অমা লৌরগা  
ঐনা থৌদোক অসি শমলপনা ইথোকই । মতম ফংলকপদা  
রারি অসিবু ফজনা ইথোকপনি ।

লমলক হায়বসিনি মখল-মখলগী 'মকপ' উরৈ । কলকাতাদা  
থোকথিবা থৌদোক অসি পাক হেক কাউবা যারোই ।

## ‘চংলগে’ ফাওবা হায়রমদরে

ঐনা দিললিলা লাইরিক তমননবা মিং চনবগী মতমনি ।  
ঐহাক ভারং খুংশুরোল ঔরাইকম. নিউ দিললি (ইমদিয়ান ইমস-  
তিতিউং ওক ভেকনোলোজি, নিউ দিললি) দা লাইরিক তমবা  
চংপগী খোরাংনি । অহানবা জুমিংতি লমখি-লমদাং খংদবদগী  
হংল-হংলগা চংপা ভাখি । আই-আই-তি হায়বসি জওহরলাল  
নেহরু ইউনিভার্সিটিগী মনাকতা লৈ । ঐহাক আই-আই-তি দা  
লাইরিক তমননবা মিং চনলে । ঐ দিললি ত্রানসপোর্ট করপোরেশন  
( দি তি সি ) বাস ভোলগা হেক-হেক চংলি ।

লাইরিক তমবা চংপা জুমিং ৪/৫ নি শুরে । কুরাতরদগী  
থোকলকলগা মইহেরোই ময়ামগা হেক-হেক উন্নৈ ।

নোংমগী বাকমনি । কুরাতরদগী খোংকাপ ২০০ রোম লাক-  
লগা ছকান মকম অসিরাইদা মইহেরোই ময়াম পরেং শানা চং-  
লগবা উই । মইহেরোই ময়াম, অসিদা মামনা মশক-মতো  
ফরবি জুপি অমমু যাওই । মাগী মশকসি উরগা ঐ মিং উইশিন-  
ছনা খাওই । মাগী শকতমসিদা হেন-খোইনা কজবা মঙং 'মা  
য়াওই । মহোখা লাইরেনবগী খুংদোলদা মামনা মিংখিবা মঙংনি ।

মখংগী জুমিংনি ।



হুপী মচা অসি ওরাং উন্নখিবা মকম অসিরাইদা অমুক উন্নৈ ।  
মা' তপন-তপনা লাকই । লোখানদা লুমতক ভোবা হিগোক  
মচুগী খাউ 'মা সানলি । মাসী মঙংসি—অমুক অঙনবগী ফজববু  
কোশিনবগুমই । হিগোক মচুগী খাউ অসিনা ফজবা হেনগং-  
হনবগুমই ।

ঐহাক হুপীমচা অসিগা হুমিং খুদিংগী উন্নববা শেম-খ'বা  
হৌরে । কুরাতরদগী ধোকলকপদা মতম কুপনা শেরবা হৌরে ।  
পুকনিংদা 'মহাক লাকলমলগদরা ?' হায়না হ'বা হৌরে ।  
মহাক মতম চানা হুমিং খুদিংগী মইহেদা কারকই ।

ঐঙোনদা ফজবগী চৈনানা পানলে । হুপীমচা অসিবু উন্ন-  
বমু নিংশিংলে, উন্নবমু নিংশিংলে । ঐগী খমোইদা ফোঙমদবা  
ঐহৌ অমা লৈরে ।

হুমিং খরনি লেনখারে । নোংমাইজিং হুমিং অমগী স্বাকমনি ।  
ঐহাক আগ্রা চংনবগীদমক ধৌরাংই । 'তাজমহল' য়েংবগী গোং-  
চংনি । পালাম দগী লাকতুনা নিউ দিললি রেল ইসতেসনদা  
গারি ডাইরি । 'তাজ একসপ্রেস' তোংনবগী ধৌরাংনি । অমুককি  
পুং ৬-৩০ রোমতং তারি । খাজ হুমিংতা হুপীমচা অতুনা অঙোবা  
কিজ্জেং শেংলগা লাকখিবা অহু নিংশিংই । ঘরিদা য়েংববু ত্রেন  
খাগদবা মতম ডাইহাক রাংলি ।

ইসতেসনদা লৈবা মীয়ামনা গারি ডাইনরি । কুচু ভৌরোক-

ভৌবা মপাল লমদমদগী লাকপা মীসু রাঙই । ভাইহাক লৈরগা  
যরিদা মতম য়েববু গারি খাগদবগী পুংফম য়ৌরকলে । পরপ-  
পরপ এহাক ত্রেনদা কাখংলি । মিৎকুপ অমতঃ লৈরগা ত্রেনসু  
চংপা হৌরে । তপন-তপনা ত্রেন আগ্রাগীদমক খোংখানলে ।

ত্রেনিং চংপদা উন্নবা জুপীমচা অহু ঐনা কাখংলিবা কম-  
পার্তমেশু অসিদা ফমলগা লৈবা উই । ঐগা হৌমহুনা লাক-  
পশুম ঐগী কমফম মনাকতা মা' ফমলি ।

মহাকনা এহাকপুসু লক খংখরে । জুমিং খুদিংগী অয়ুকতা  
উন্নবহুনি হায়বসি খংখরে । মাগী মখুংতা বেগ মচা অম্বা পায়রি,  
লোয়নবি সমায়বি খরগা খোংবু ওউরি । তাজ একসপ্রেস অসি  
পুংদা কি মি ৭০/৮০ গী চাংদা চেনলি । কি মি ১৪৫ লাপপা  
মথুরাদা থুংলে, মথুরা ফাঙবা লাকপদা পুং ২ চংখি, মিনিং ২  
মুকতাং খামই । গারি অমুক কন্ন চেনলে, উপাল-হৈপালখিং  
তুহৌবমথৈগী লাপথোকখি । মথং-মথং উত্তর প্রদেশকি লৌবুক  
ময়াম লানথোকলে, থুংগং ময়ামসু লানথোকলে । পুং ১গী মতম  
লেনখরে । ঐখোয় আগ্রাদা থুংলে । দিললিদগী আগ্রা য়ৌনা  
লাকপদা পুং ৩ চংই । অরাপপনা কি মি ১২৯ নি, হায়বদি  
কি মি ২০০ রোম হায়বহুনি ।

আগ্রা কুমলে, ঐখোয় লমদাং অমতদা চংলি । খরা  
চংলং বাস থাকমসু য়ৌরে, 'তাজমহল' য়ৌনা চংননবা বাসদা

তোংখংলে । ঐখোয় তাজমহলস্থ য়োরে ।

বাসদগী কুমলে । তাজমহল য়েংননবগীদমক হোজং লান-  
শিনছনা চংলে । ছুপী মচা অসিগা লোয়নছনা চংপদি আরজমান  
পাছুগী নিশিং-খুভম অসি লৈতেং হেনগৎপগুমই । খুৎশেমগী  
ফজবা মওংদা অহেনবা লৈতেং নোৎপগুমই ।

ঐখোয় ফতো নম-নমছনা চংলি । তাজমহলগী মমাংদা  
লৈবা ফমপাকসি য়োরে, ঐনা ছুপীমচা অসিদা রা-হৌই—

‘ইচল, ফতো’নতং নমগে হায়ববু য়ামনা অকাযব  
ওইগদরা ?’ ইংরাজিনা হায় ।

মহাকনা খুমলকতে । খুমলকতবদা ঐহাক ভৌফম খংখিদে ।

ঙাইহাক লৈরগা মানা ঐবু য়েংলছনা রাইহে অমা-অনিদং  
হায়রকট—

‘ঐহাককি ফতোনা অদোমগী করি কানগনি ?’

মাগি রাহংসিদা ঐগিস্থ পাউখুম লৈখিদে । রা অতৈ  
ঙালকতনা মা তাজমহলগী মমাং মারবেল ফমপাকতা ফমখি ।  
ঐনা তাজমহল তমনা য়েংলগা মাগি ফতো খরা নমখি ।

ঐনা ‘Thank you’ হায়বদা মা’ ফমলমবদগী হৌগংখি ।  
তানজা অসি ফংবদা ঐনা মাঙোনদা হংখি—

‘ইচলগী মিং অছমতং খংজবা য়াগদরা ?’

মহাক অমুক হুনা তুমিলা লৈখোকথরে। পাউখুম পৌদব-  
মখৈগী মহাক তুমিলা লৈখরে। ঐখোয় বাহং হংনবা ওমদরে।

ঙাইহাক লৈরগা—

‘ঐহাককি মিংনা আদোমদা করি কান্গদগে?’ খুমলকট।

ঐহাক খুমফম খংখিদে। বেগদগী চে মচেৎ অমা লৌখোক-  
লগা মানা করিগুমবা খরা মজ্জদা ইখি, চেজ্জৎ অজ্জদা ইরিবহু  
পারগা ঐ মঙলান অমদা তাখি। মাগি মিং ‘খোইবি’ কোই  
হায়রকখি। ‘মীতৈনি’ হায়বা খংবদগী মাগা যামনা বারি  
শান্ননিংবা পোকখি। মতম অসিদা নিপা অমা চংলকলগা  
মাঙোনদা ‘Darling’ হায়না কোরকখি। খোইবিগী যুম যামনা  
লাপপা মফমদা ওইক্গদবা মানলি। শক খংনজ্জনিংখিবহু  
অরেমবদা তারে। ঐঙোনদা ‘চংলগে’ হায়না ফাওবা খংতন-  
লমদরে। খোইবি মাগি অনৌবা খোংবুগা লোয়নছুনা চংখরে।

২২-৬-১৯৭৪ (বেংগলোর)

## ঐখোয় য়ুমদা হনলগদবনি

ছুংখিল অমনি । লাসিয়েংখংগী স্বাদিতা অনাবনিং পোংথারি ।  
দাকতরনা অফিসতা কমলি । মতমসিদা সিসতর অমনা তপলপনা  
হংলকই—

‘দাকতর, লুহোংবছ শোয়দরেকো ?’

দাকতর অহুনা ঈঙক-ঙকনা তায়, অহুনা ‘সিসতর কনাগী  
লুহোংবনোনে ?’ হায়না হুনা হংলকই ।

‘মো ঔইগদৌরিবি সনারৈ ঐখোয় লৈকায়গীনি, মহাক ঐগী  
ইগারবিনি’— সিসতর তথোংপীনা হায়রকই ।

দাকতর চাওথোইগা—সনারৈগা লুহোংবগী স্বা-লান কনা  
ঙাংবরিঙৈদা স্বারি অসি শারখিবনি ।

স্বাহং—পাউখুম খরা অসিনা দাকতর চাওথোইবু থোদোক  
খরা নিংখিংহনলি । মুংলুরবা লাইরিক্কি লামায় খরা শ্র-শ্র  
ময়েক থোরকপগুমই ।

মতম অসিদা সিসতর অমনা পাউ পীরখি, ‘মশা শোকপা  
অঙাং অমা পুরকলে ।’ দাকতর চাওথোই অনাববু য়েংখিনধা  
চংখি ।

অশোকপা অভাংছ য়েংবা হৌরে । অনাবসি মকোকনা  
ফুজিনলগা তুখিবা মঙংনি । মফম খরদা উনশা ইতং-তংলে ।  
থাং মচা অমা থাছনা য়েংশিনবসু মথৌ ভাগদৌরি । ঈ ফনা  
য়ামনা থোকথিবা মঙং মানলি, অনাবসি তুরবা মতুং শিংলগা চং-  
খিবগী খুদমসু 'ঈ .....হৌজিক-হৌজিক লাঈয়েংবগীসু দরকারনি  
..... । মথংগী মিৎকুপতসু দাকতর চাওথোইনা খনলি—অনাবা  
মফমসি চামথোকননবা Solution লৈতে, পুনশিনবদা হাপননবা  
লাশিং লৈতে, মফমসি কিশিন্ননবা Bandage লৈতে, কাতি  
অমনবসি ঈকোম-কোমতুনা চপ্পা যাদরে, কোল মচা'মা লৈরিবসি  
য়ুবদগী ঈশিং অশাবা হাপ্পা যাদরে, ফমনবা খারিবা চেয়ারসি  
ফমথবা খুদিংগী কে-কা মথোল থোকই । অনাবনা হিপনরিবা  
মোমপাক ফিদকসি কেরে কাবমথৈগী মোংলে, ওলাংথাগী য়ক  
লাউরবা মতমসিদা বেয়া তৌবা হুমাইসি শেমবিদতুনা লৈরে ।  
লৈত্রিনসি শেমজিনবিদবদগী নাতোন মেনশিনলগা চংবগী মঙং  
য়ৌরে .. .. লাঈয়েংশং অসিদা করি-করম তৌছনা লাঈয়ে-  
গদবনো খনবদা চাওথোই রাখলদা চমম্ননবা পোকই, কাতি অফবা  
অমা লৈতবা লাঈয়েংশং হায়বছ ওইরে, সরকারনা য়েংশিনবিদ-  
বদগী ফিভম য়ামনা ফংতরে—খন্ন-খন্ন অনা-শেন্নবি অমদা হংই—

সিসতর, অভাং অসিবু মশক খংই হায়বা কনা অমতা  
লাকতবরা ?

‘দাকতর, কনাসু লাকতে ।’

দাকতর চাওথোই মাগি কাদা হনলকলে, রাখলদা নিংকোক-  
নিংকোক তৌবন্তমই । অঙাং অসিগী মরি-মতা য়ামনা অথুবা  
মতমদা লাকহননিংই । অঙাং অসিবু মশক খংনিংবা পোকই ।

‘মরি-মতা লাকলবদি ফগদবনি’ হায়না খনলিঙে মতমসিদা  
তেলিফোন মনদিলি থিংলকই । চাওথোইনা রিসিভরবু লামলগা  
পায়খংলি । দাকতর কোমবিরৈনা হায়রকই. ‘অঙাং অমা  
মকোক ফুজিনতুনা তুথিবজ য়ামনা লুঙাইতে । খুদোংথিবা খৌদোক  
অতু পোকউ হায়না তমগিবা হায়বতুনি, ঐগি গারিনা থোমবদগী  
থোকথিবা খৌদোকনি, ঐবু ডাকপিউ ।’

কোমবিরৈনা মসিখকতং হায়রগা তেলিফোন থমথি, চাউথোই  
রাখল গল্প-থরা করিগুমব’মসু থিরগা লৈবন্তমই, দাকতর কোমবি-  
রৈনা ফোন তৌরকতুনা লুঙাইতবা ফোংদোরকপগী মরম খংনিং-  
লমই । ‘মানা ঐঙোনদা করি অহেনবা হায়নিংববু লৈবনো’ হায়ব-  
নচিংবা চাউপোইগী রাখলদা মেনদাৰা গুসদবা মঙ’মা তৌরমই ।  
খংনিংবগা লোয়নতুনা মানা রাহংশিং অসি মতোমতদা হংজরমই ।  
মতম অসিদা ‘ঐবুংঙো’ হায়বা খোনজেল অমা মানা তাবন্তমথি ।  
থংনবা কাদা মী অমনা মুকুম-মকুম বা গাংবন্তমসু তাথি ।

চেইচাং য়েংবগীদমক চাওথোই অনা-কাদা চংলি । অনাবা

ময়ামগী মরকতা অনাশেনবি তরানৈ তপন-তপনা চংলি, দাকতর  
চাওথোইনা হংই—

‘সিসতর, অনৌবা অনাবাকা লাকপরা ?

‘মৌ নহা অমা লাকই । মকোকতা অশোক-অপন খোকপা  
অঙাং অহুগী মমানি, মচাবু উবদগী মিপাই হোকরে. লুপী অহু  
মখংগী কাদা পোংখানি’—সিসতরনা খুমলকই ।

দাকতর চাওথোইনা মখংগী কাদা চংই । য়ে’বামকতনা  
মপুকনিংদা থুক লাউবমথেগী চুড়াইতে । পিরাং শিনথবতনা  
রাববি লুপী অমগী মঙনি । চাওথোইনা মপুকনিংদা মতোমতা  
হংজৈ—

নহাককি কনা লৈতবনরা ?

মগী রাখলসি কনাদম্ম হায়দোকতে. রা মকৈ অমা চিলদগী  
কাংথোকতে ।

চাওথোই তপন-তপনা মপালদা খোকলকলে । হৌখুবা  
পুনসিগী অরা-চুড়াই রাকম খরা অ-অ নিশিংলকপগুমই ।  
খোকখুবা খৌদোক খরা মিংমাংদা হন্ন-হন্ন উবগুমই । দাকতর  
চাওথোইনা লুপী অগিবু মখক খংই ।

মৌ নহা অসি চাওথোইগা লৌন-লৈনহুনা লৈমিন্নথিবা  
লুপীনি । মতম খরা লৈমিন্নরুগা চাওথোই মই-মশিং তগথবা  
চংপা তাখি । থরোসনাগী ঈ-পাউম্ম ফংলমই । মতম খরা



মতুংদদি ঈ-পাউ লেপখি । চাওখোইদি মই-মশিং তমথুনা  
লৈবা তাখি, চহি ৭ কি মতুং উসি ঈখং-খং হৌদনা লান্দিয়েংশংসিদা  
মখোয় অনি উন্নখিবনি ।

মথংগী চুমিংনি । দাকতর কোমবিরৈ অমশুং মাগী মপাবুং  
লাকই, মখোয় চাওখোইগা লোয়নহুনা অঙাং অহুগী কাদা চংলি ।

অঙাং অহুবু য়েংলুকগা মখোয় অফিসতা ফমগিন্নরি । মতম  
অসিদা কোমবিরৈনা হায়রকট—‘এনা অচৌবা ইরাল অমা  
লংকবা হায়বহু থোকখরে, পিকলিবা অঙাং অমবু চৈথেং পীথরে ।  
অঙাং অসি ঐগি গারিনা থোমখিবনি, গারি থৌবা মী অহুনা  
ইভোনদা খেঙনা পাউ তমলখি । ঐ যাওদবা মতমদা থোকখিবা  
খেদোকনি ।’

‘থারোসনা শোকলিবা অঙাং অসিগী মমানি । অঙাং অসিবু  
য়েংহুনা মাগি মতম লেনবা উমলি । তাইবংপালদা মচানিপাবু  
লৈরবদি হিংবগী আশা লৈ হায়বহু থারোসনাগী ওইবি । থারোসনা  
না ‘নংগি বাবা লাকনি, নংগি বাবা লাকনি’ হায়হুনা অঙাং  
অসিবু থেমলকপা মতম কুইরবনি—কোমবিরৈনা মখা তারকই ।

চাওখোইনা অঙকপগা লোয়নহুনা হংই—

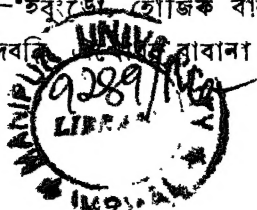
মাগি মপুরোইবদি ?

কোমবিরৈনা বাহু অসিগী পাউখুম পীরকতে । মা’ হৌগংলগা  
মপাললোমদা থোকখি । চাওখোইনু কোমবিরৈনা চংপা মায়কৈলা

চংলি । কোমবিবৈর অনাবগী কা রোমদা চংই, চাওথোইস্তু কা  
অছদা চংলে । চংলগা কোমবিবৈরনা থরোসনাগা স্মারি  
শাবা হৌথি, স্মারি স্মারিউসিদি কোমবিবৈরনা থরোসনাগী মখুং  
তপন-তপনা পায়শিনলমই, মখুং পায়রগা তপন-তপনা করিগুমবা  
থরাস্ত হায়থিবগুমই, থরোসনাগী খুং অছ চাওথোইদা শিন্নরমই ।  
চাওথোইনস্তু ইঙক-ঙকপামগৈগী থরোসনাগী মখুং অছ পায়শিনথি,  
মফম অছ উন-রাইমুক চিকনা ভুমিরা লৈথি, কোমবিবৈরগী মপাবুং-  
না হায়রকই—

‘চাওথোইবু ঐগি ইমাকনিপা ওইগে, থরোসনাবুনা মপু-  
রোইবগী মখুংতা শিন্নবিগে খনথিবা থবক অসিগী শক্ক খবা ওসি  
ঐগি ইচানুপীনা পাংথোকলে । মথোয় অনি হুঙাউনা পানলু’ ।

কোমবিবৈর অমস্তুং মপাবুং কা অছদগী থোকথি । শিংচিন-  
লকপা লিরি-লিরি হুংশিংনা চাওথোই অমস্তুং থরোসনাগী মায়দা  
যৈরথি । মথোয় অনি স্মারিগদা ডাউতাকস্তু উংবগুমই, মতম  
অছদা মথোয় অনিগী মনাকোংদা তাবগুমথি—‘ইমা, বাবা লাক্কনি,  
বাবা লাক্কনি’ তোয়না হায়থিবছ লাক্কলববা ? ইমা, ওসিদি বাবা  
শোয়দনা লাক্কনিকো ?’ বাহং অসিগী পাউখুমদা খোনথাং ওইনস্তু  
মথোয়না তাবগুমথি—‘ইবুংডা হৌজিক বাবা লাক্কতুনা লৈরে,  
ঐথোয় যুমদা হনলগদবনি, ইবুংডা বাবানা পুবিগদবনি ।’





অইবা অসি.....

- ১। সোনাই, ধাংজম লৈকাইদা পোকট। চহি-তরেং খুন-  
তাকপা (১৮১৯-২৬) মতমদা লানগাইরকথিবা ধাংজম মচাগী  
চাৰোন-শুরোননি। মনিপুৰগী শাগোলবন্ (সয়াং), ধাংমৈ-  
বন্ অমসুং খুৰাইদা শাগৈ অসি লৈ।
- ২। Mass Media, Community Health, Basic  
Education, Nutrition, Population Education,  
Conservation of Natural Wealth অমসুং Town  
Planning গা মরি লৈনবা হিরমশিঃদা পুৰানিং চংই।
- ৩। বাংলাদেশ খোংচং, ইমফালদগী কন্যাকুমারী, মীওইবা  
অমসুং নুঙাইবা, মীতৈগী অরাবা, গুজৰাত খোংশান,  
মীতৈগী ৰাফম, ৰাৱিগী ঈচেল কোবা লাংৱিকশিং ফোং-  
থৰে। **The Manipur Times** গা Founder নি।  
হৌজিক-হৌজিক চেফেং অসিগী *Managing Director*  
ওইন। থবক পুৰি।

Rs. 20/-